Co w życiu jest najważniejsze? ❖ Uniwersytet dla seniorów ❖ Dobrze jest pomagać

ZIEMIA BOCHEŃSKA

NR 10-12 (289-291)
PAŹDZIERNIK -GRUDZIEŃ 2017
CENA 3 zł



Pogodnych Świąt...

Iwona Świętek

ISSN 1233-9660

Całodobowa Stacja Paliw ORLEN w Proszówkach

Wszystkim naszym Klientom
życzymy ciepłych, spokojnych,
radosnych Świąt Bożego Narodzenia,
a w Nowym Roku samych
sukcesów i szczęśliwych dni



Delikatesy
CENTRUM



Odkurzacz
przemysłowy



Apteka
REMEDIUM



Myjnia
bezdotykowa



O najwyższą jakość naszych paliw dba koncern ORLEN

Od redaktora

Przedstawiam Państwu świąteczne wydanie Ziemi Bocheńskiej. Kończy się kolejny rok, czas pracy nauki, czas radości i niestety – dla niektórych – czas smutku. Każdy nowy rok witamy z nadzieją ale i z niepewnością, co nam przyniesie jutro.

2018 będzie pod wieloma względami szczególny – obchodzić będziemy przecież 100. lecie odzyskania Niepodległości. 100 lat temu Polacy mimo ogromnych różnic i odmiennych poglądów dążyli do tego samego celu; do powstania wolnej Polski. Józef Piłsudski, Roman Dmowski, Ignacy Daszyński, Wincenty Witos, Wojciech Korfanty, Ignacy Paderewski potrafili zrealizować marzenia o wolnej Polsce. Piszemy o tym i przypominamy fotografie z tamtego okresu w albumie Polonia Restituta, którego krótką prezentację zamieszczamy na naszych łamach. Warto przypomnieć wielki wysiłek Polaków, którzy ginęli w I wojnie światowej na wszystkich frontach, nierzadko stojąc w szeregach przeciwnych armii. Przypominamy także postać Józefa Piłsudskiego, bez którego niewątpliwie marzenia o Niepodległej Polsce nie mogłyby się ziścić. Wspólny wysiłek wielu Polaków przyniósł nam Niepodległość i uznanie państwa polskiego na arenie międzynarodowej – traktat wersalski. Gdy zakończyły się walki o ostateczny kształt granic polskich z współpracą elit politycznych było już coraz gorzej. Kłótnie i swary, niszczenie przeciwników politycznych, procesy polityczne, przewroty, były niestety na porządku dziennym. Czy historia nas czegoś nauczyła? Czy Polacy potrafią być zjednoczeni tylko w obliczu klęski? Czy znowu aktualne będzie powiedzenie Jana Kochanowskiego wyrażone w Pieśni V:

Cieszy mię ten rym: „Polak mądr po szkodzie";
Lecz jesli prawda i z tego nas zbodzie,
Nową przypowieść Polak sobie kupi,
Że i przed szkodą, i po szkodzie głupi.

Po przemianach ustrojowych z 1989 roku wiele się zmieniło w naszym kraju, zdarzyło się dużo dobrego (co najlepiej uświadamiają nam nasi bliscy przebywający wiele lat na obczyźnie), ale nie uniknięto niestety błędów. Jedną z najistotniejszych zmian było wprowadzenie w maju 1990 roku samorządu gminnego i miejskiego, później samorządów wojewódzkich i powiatów.

Nasza gazeta niemal od początku tj. od listopada 1991 roku towarzyszyła rodzącym się i rozwijającym samorządom dwóch miast: Bochni i Nowego Wiśnicza oraz gminom wiejskim: Bochni, Drwini, Rzezawie, Lipnicy Murowanej, Łapanowie, Trzcianie i Żegocinie. Później reaktywowano powiat bocheński. Cieszyliśmy się z osiągnięć władz i urzędników samorządowych, kiedy było to konieczne wskazywaliśmy też niedociągnięcia. Dziś warto uzmysłowić sobie, że skok cywilizacyjny: setki kilometrów wodociągów, kanalizacji, wcześniej gazociągów, wiele dróg i chodników, szkół, przedszkoli, sal gimnastycznych, baseny, i jedno lodowisko to zasługa ówczesnych lub teraźniejszych samorządowców. Zmiany na lepsze nie byłyby możliwe bez wielu przedsiębiorców z naszego powiatu, zarówno tych najmniejszych zatrudniających do kilku osób, jak i tych największych, dających pracę kilkudziesięciu, a nawet kilkuset osobom. To właśnie pomysłowi, determinacji i odwadze właścicieli tych firm zawdzięczamy tak niskie bezrobocie na naszym terenie.

Zmienia się Polska, zmienia się także nasza ziemia bocheńska. Przez ponad 26 lat opisywaliśmy te zmiany, czasem włączając się czynnie w nurt zmian.

Czas jednak zakończyć pewien etap. Od stycznia 2018 roku zawieszamy wydawanie Ziemi Bocheńskiej. Za ten wspólny okres dziękujemy naszym ogłoszeniodawcom i reklamodawcom, a przede wszystkim naszym wspaniałym Czytelnikom. Być może za pewien czas wrócimy, w zupełnie odmienionej już formule, czego sobie i Państwu życzę.

Wszystkim Czytelnikom i Mieszkańcom Ziemi Bocheńskiej życzę zdrowych, spokojnych świąt Bożego Narodzenia, a w Nowym Roku takich życiowych wyborów, także tych samorządowych, aby za naszym mistrzem Janem Kochanowskim móc powiedzieć „Serce roście patrząc na te czasy".

Piotr Skoczek



Ludwik Stasiak, *Z gwiazdą*, BN

Leopold Staff

Gwiazda

Świeciła gwiazda na niebie
srebrna i staroświecka.
Świeciła wigilijnie
każdy ją zna od dziecka.
Zwisały z niej z wysoka
długie, błyszczące promienie,
a każdy promień – to było
jedno świąteczne życzenie.
I przyszli – nie magowie
już trochę podstarzali –
lecz wiejscy kolędnicy,
zwyczajni chłopcy mali.
Chwycili w garść promienie,
trzymają z całej siły.
I teraz w tym rzecz cała,
by się życzenia spełniły.



W Bochni funkcjonuje uniwersytet dla seniorów

15 września w świetlicy Cechu Rzemiosł Różnych odbyło się inauguracyjne spotkanie w ramach Małopolskiego Uniwersytetu Seniora. Wykład pt. „Kryzys współczesnej Europy" wygłosił dr Michał Dulak z Instytutu Nauk Politycznych i Stosunków Międzynarodowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Projekt ze środków Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego realizowany jest przez Stowarzyszenie „Bochnia i Ziemia Bocheńska – Razem", a do Uniwersytetu zapisało się blisko 100 osób nie tylko z Bochni, ale z terenu powiatu. W ciągu 3 miesięcy odbyło się już kilkanaście wykładów. Wspomniany wcześniej dr Michał Dulak wygłosił także wykład na temat aktywności obywatelskiej, dr Alicja Malewska z Uniwersytetu Jana Pawła II podczas pierwszego spotkania z bocheńskimi słuchaczami mówiła o budżecie domowym, a na kolejnym wykładzie przedstawiła zagadnienia związane z patriotyzmem gospodarczym. Z dużym zainteresowaniem spotkał się wykład prawnika z Urzędu Miasta Krakowa – Łucji Homy pt. „Prawo dla seniora". Uczestnicy uniwersytetu mieli także okazję wysłuchać prelekcji Rafała Kolonko o nowych technologiach oraz Marcina Pawlika i Krzysztofa Biedy, którzy przekazali informacje o organizacjach pozarządowych, ich roli i wpływie na życia lokalnej społeczności. Odbyły się rónież wykłady na temat profilaktyki upadków, życie kulturalno-towarzyskiego II Rzeczpospolitej oraz prezentacja największych polskich kompozytorów.

– *Oprócz wykładów odbyły się także zajęcia rekreacyjne z nordic walkingu prowadzony pod okiem profesjonalnego trenera oraz warsztaty artystyczne* – mówi koordynator projektu Karol Klima.

Organizatorzy planują także wyjazd uczestników do krakowskiego teatru i spotkanie karnawałowe.

– *Cieszymy się, że nasza propozycja spotkała się z tak dużym zainteresowaniem. To dowód na to, że oferta edukacyjna i kulturalna dla osób starszych w naszym mieście ciągle jest niewystarczająca. Istnieje duża szansa, że projekt będzie kontynuowany w 2018 roku, a nawet rozszerzony na kolejne miejscowości w naszym powiecie. Udział w zajęciach jest bezpłatny, a ze względów organizacyjnych ilość miejsc ograniczona. Zadanie realizowane jest ze środków Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego* – dodaje Stanisław Bukowiec, jeden z organizatorów projektu.

mto

REKLAMA

Nowak
FIRMA POGRZEBOWA

Służymy Państwu
wsparciem i doświadczeniem
w trudnych chwilach.

32-700 Bochnia, ul. Legionów Polskich 1
telefony całodobowe 14 612 45 54 , 500 333 999

REKLAMA

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR KOSTKI BRUKOWEJ
Polbruk
Bochnia, ul. Partyzantów 7 (obok Galerii i Herbapolu)
tel. 734 14 75 25

KOMPLEKSOWE USŁUGI BRUKARSKIE
tel. 608 28 39 28

Felieton

O szklance do połowy pełnej – spojrzenie szóste

Jak ten czas szybko leci. Już za chwilę kolejny rok za nami. Coraz częściej będziemy podsumowywać minione miesiące, zastanawiać się nad tym, co było dobre, a co nam nie wyszło.

W sprawach osobistych czy rodzinnych każdy może mieć inne odczucia. A co w obszarach związanych z życiem naszej społeczności lokalnej? Czy mamy się czym pochwalić? Czy w Nowy Rok wejdziemy pełni optymizmu zbudowani wcześniejszymi sukcesami? Nawet jeśli rzeczywistość nie daje zbyt wielu powodów do radosnych perspektyw, namawiam Cię, Drogi Czytelniku, abyś uwierzył w to, że będzie dobrze.

Głównym czynnikiem pozwalającym na pozytywne patrzenie w przyszłość jest przede wszystkim wciąż utrzymująca się dobra koniunktura w globalnej gospodarce, co chcąc nie chcąc musi mieć swoje odbicie także wśród bocheńskich pracodawców. Powstaną nowe miejsca pracy, wzrosną pensje, bardzo powoli ale jednak przybywać nam będzie odnowionych odcinków dróg, chodników. W najbliższych latach do tej listy dojdą nowe ścieżki rowerowe, wzbogacone trasy turystyczne, odrestaurowane zabytkowe obiekty. Pewnie rosnąć będzie także liczba odwiedzających nasz region turystów. A jeśli będzie przybywać tych ostatnich, jeszcze mocniej rozwinie się sieć usług handlowych, hotelowych i gastronomicznych. Skąd takie moje optymistyczne założenia? To proste. Bochnia i jej okolice nie są samotną wyspą. Stanowią pewien niewielki element naszej Ojczyzny, która w najbliższych latach będzie się rozwijać.

W tych wszystkich oczywistych prawdach jest tylko jedna niewiadoma. W jakim stylu i tempie ten wzrost będzie następował. I tu już mam więcej obaw i wątpliwości. Czy za rok, dwa i jeszcze dalej będziemy żyć w przeświadczeniu, że wykorzystaliśmy dobrą koniunkturę, że uczyniliśmy wszystko co było możliwe, aby żyło się nam lepiej i dostatniej? Czy może w naszych głowach gościć będzie poczucie niespełnionych nadziei i zmarnowanych szans? W zależności, Drogi Czytelniku, w której gminie mieszkasz, możesz mieć już teraz lepsze lub gorsze przeczucia. Są samorządy, w których zmianę jakościową w wielu dziedzinach widać jak na dłoni. Ale są niestety i takie gminy, w których zadowolenie mieszkańców z działań ich włodarzy nie jest zjawiskiem powszechnym i jednoznacznym. I ci drudzy, mogą być pełni obaw o świetlaną przyszłość swojej okolicy. Nie jest to jednak powód do rozpaczy i załamywania rąk. Chciałbym tym z Państwa, którzy w takiej sytuacji się znajdujecie przypomnieć radosną wiadomość, że jesienią 2018 roku odbędą się wybory samorządowe. Zatem nic jeszcze straconego. Wystarczy tylko trochę aktywności, więcej zaangażowania w życie lokalnej społeczności, odrobinę zdrowego rozsądku i spora porcja osobistej determinacji by wziąć sprawy w swoje ręce i odmienić swoje nienajlepsze samopoczucie. Może do tego wszystkiego trzeba będzie jeszcze dołożyć podjęcie indywidualnej decyzji o starcie w wyborach lub rzeczywistym wsparciu osób, które mogą sprostać zadaniom stawianym radnym, wójtom, burmistrzom. To, w jakim nastroju będziesz kończył następny rok, naprawdę w dużej mierze zależeć będzie od własnych decyzji.

Szanowni Państwo. Zbliżający się czas może być dobrą okazją to podjęcia takich przemyśleń i analiz. Życzę Wam i sobie, aby wyciągnięte wnioski w realny sposób przyczyniły się, zarówno w bliższej jak i dalszej perspektywie czasowej, do pięknego rozwoju Bochni i całej ziemi bocheńskiej.

A na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia przyjmijcie Państwo życzenia wielu łask od Bożego Dzieciątka, ciepła, rodzinnych spotkań pośród najbliższych, obdarowanych w te szczególne dni nie tylko prezentami, ale i dobrym słowem, przyjaznym uśmiechem czy czułym uściskiem.

Lokalny optymista

REKLAMA

GENERALNY WYKONAWCA INWESTYCJI BUDOWLANYCH



EBN
EUROBUD NOSALSKI
profesjonalne budownictwo
32-700 Bochnia, Proszówki 277, tel.602 758 453
ebn@interia.pl

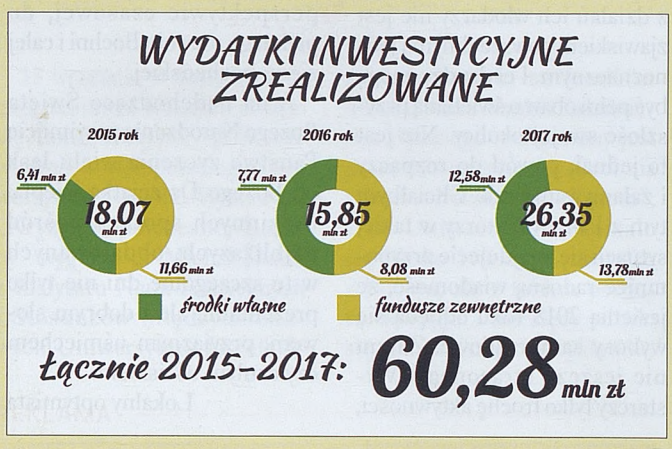
www.ebnnosalski.pl

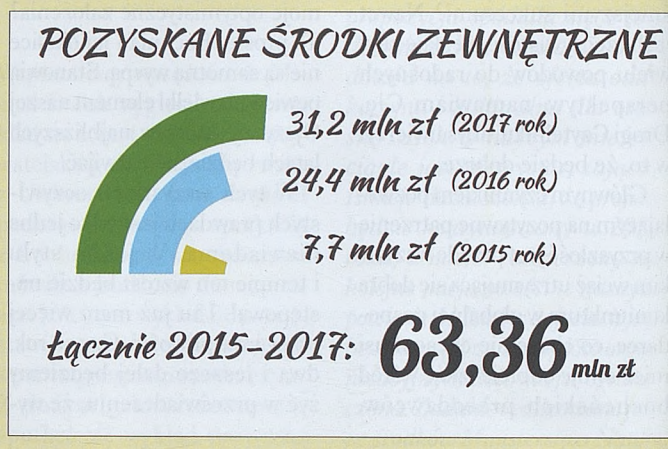
Czas skutecznych przedsięwzięć

Trzy lata kadencji to doskonały czas na bilans i podsumowanie. Niewątpliwie był to czas wytężonej i efektywnej pracy, sprzyjała nam dobra atmosfera w Radzie Powiatu oraz dobra współpraca z samorządami gminnymi. Powiat cały czas się rozwija, wykorzystujemy szanse i podejmujemy nowe wyzwania umożliwiające wykonanie kolejnych inwestycji. W ramach pozyskanych środków z UE udało nam się zrealizować szereg inwestycji, dzięki którym wiele miejsc i obiektów zyskało bądź zyska nowe oblicze. Realizujemy naprawdę duże projekty, dbamy o poprawę bezpieczeństwa, ochronę zdrowia, pomoc społeczną, wspieramy młodzież i nie zapominamy o seniorach. Był to czas skutecznych przedsięwzięć i budowania dalszego rozwoju naszej Małej Ojczyzny.

Starosta Bocheński
Ludwik Węgrzyn







Nowoczesna sala gimnastyczna przy "Mechaniku"

9,3 mln zł. kosztować będzie budowa nowoczesnej sali sportowej przy ZS Nr 1 w Bochni. Obiekt ma powstać do września 2018 r., a powiat pozyskał na budowę sali 3,5 mln zł. Projekt zakłada rozbudowę „mechanika" o pełnowymiarową salę gimnastyczną wraz z zapleczem szatniowo-sanitarnym oraz infrastrukturą towarzyszącą. Sala pomieści: boisko do piłki ręcznej, siatkówki, koszykówki, trzy boiska do gimnastyki sportowej i akrobatyki oraz widownię. Znajdą tam się dwa korty do squash'a, magazyn ze sprzętem, pomieszczenie dla trenera, siłownia oraz wyposażona w lustra sala do aerobiku.



Powiat pomaga niepełnosprawnym

Powiat zawarł umowę ze Stowarzyszeniem Rodzin Zdrowie Psychiczne z Krakowa na realizację usług aktywnej integracji o charakterze zawodowym. Dzięki temu dwudziestoosobowa grupa mieszkańców powiatu skorzystała z profesjonalnej pomocy i pomimo niepełnosprawności mogła spróbować swoich sił na rynku pracy. Wśród nich jest 7 uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej w Proszówkach.

Darmowe Porady Prawne

Od początku 2016 roku na terenie powiatu funkcjonuje system darmowej pomocy prawnej. Starostwo organizowało dwudniową akcję promującą możliwość uzyskania takich porad. Bezpłatna pomoc udzielana jest od poniedziałku do piątku w trzech punktach

na terenie powiatu (Starostwo Powiatowe w Bochni, Urząd Gminy Drwinia, Urząd Gminy Lipnica Murowana). Dotychczas z pomocy skorzystało prawie 2500 osób.



Warsztaty Terapii Zajęciowej

Ludwik Węgrzyn Starosta Bocheński i Józef Mroczek Wicestarosta podpisali akt notarialny związany z zakupem od Bocheńskiej Spółdzielni Inwalidów budynku wraz z działką z przeznaczeniem na prowadzenie WTZ w Proszówkach. Podpisano także umowę ze Stowarzyszeniem Amicus Hominis, działającym przy WTZ, które zajmie się prowadzeniem warsztatów.



Wychowankowie WTZ uczestniczą w zajęciach przez pięć dni w tygodniu, mają zajęcia m.in. z: gospodarstwa domowego, techniki krawieckiej, plastycznej, ceramicznej, komputerowej czy ślusarskiej, odbywają się tam zajęcia sportowe w ramach sekcji pływackiej, lekkoatletycznej czy piłkarskiej. Do ich dyspozycji jest psycholog, psychiatra i rehabilitant.

Weekend z zabytkami

Prawie 20 tysięcy osób uczestniczyło w latach 2015-2018 w weekendzie z zabytkami. W roku 2016 starostwo zostało nagrodzone za organizację wydarzenia podczas Gali Europejskich Dni Dziedzictwa. W tym roku powstała także nowa strona www.zabytki.powiatbochenski.pl. Starostwo zaprosiło do współpracy 44 obiekty, a impreza organizowana od dziesięciu lat, w pierwszy weekend września w tym roku obchodziła swój jubileusz.



Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 1 w Bochni

Starostwo pozyskało środki na termomodernizację Zespołu Szkół Nr 1 w Bochni. Wartość realizowanych prac to ok. 2 mln zł, dofinansowanie ze środków unijnych wyniesie 1,21 mln zł. W ramach projektu wykonana zostanie poprawa efektywności energetycznej



„mechanika", zarówno budynku głównego, jak i warsztatów dydaktycznych. Wymieniona zostanie instalacja centralnego ogrzewania i zamontowane zostaną zawory termostatyczne. Ocieplone zostaną stropodachy i ściany zewnętrzne. Wymieniona zostanie również stolarka okienna (w budynku warsztatów) i drzwiowa.

Dofinansowanie jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych

Zarząd Powiatu w Bochni przyznał dofinansowanie na zakup sprzętu i wyposażenia z przeznaczeniem dla celów ochrony przeciwpożarowej dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Powiatu Bocheńskiego. W tym roku na dofinansowanie otrzymało 16 jednostek z Muchówki, Brzeźnicy, Rdzawy, Wolicy, Chronowa, Łazów, Siedlca, Kobyla, Tarnawy, Sobolowa, Mikluszowic, Okulic, Lipnicy Dolnej, Pogwizdowa, Drwini i Leszczyny. Łącznie w latach 2015-2017 48 jednostek OSP z terenu powiatu otrzymało ponad 163 tys. zł.



E-usługi

Mieszkańcy powiatu bocheńskiego, geodeci i przedsiębiorcy branży budowlanej oraz samorządy już niedługo skorzystają z nowej platformy cyfrowej, na której udostępnione zostaną dane geodezyjne dot. bocheńszczyzny. Wszystko to możliwe będzie dzięki realizacji projektu pn. „E-usługi w informacji przestrzennej Powiatu Bocheńskiego". Projekt jest częścią regionalnego systemu cyfrowych rejestrów geodezyjnych. Umożliwi on podniesienie stanu cyfryzacji w zakresie danych i dokumentów powiązanych z ewidencją gruntów

Fundusze Europejskie
Program Regionalny
Unia Europejska
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

„E-usługi w informacji przestrzennej Powiatu Bocheńskiego"

Cel projektu: Podniesienie stanu cyfryzacji w zakresie danych i dokumentów Powiatowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego.

Beneficjent: Powiat Bocheński

MAŁOPOLSKA

www.mapadotacji.gov.pl

i budynków Powiatowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego. Realizacja projektu wpłynie w znaczący sposób na zwiększenie ilości i jakości świadczonych usług. Wartość projektu wynosi 5,43 mln zł, w tym dofinansowanie: 4,88 mln zł.

Szpital bez bólu

Szpital Powiatowy w Bochni zdobył prestiżowy certyfikat „Szpital bez bólu" Polskiego Towarzystwa Badania Bólu. Certyfikat jest



potwierdzeniem tego, że lekarze, pielęgniarki i ratownicy medyczni pracujący w Szpitalu są bardzo dobrze przygotowani i skuteczni w łagodzeniu pacjentom niepotrzebnego cierpienia.

Senior wigor

Niespełna milion zł. otrzymał Powiat Bocheński na uzupełnienie i poszerzenie działań dziennego domu Senior Wigor. Dzięki po-



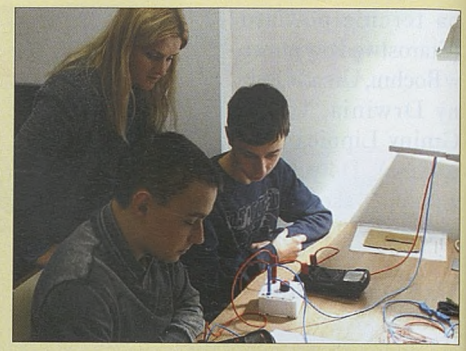
zyskanym środkom przy placówce powstała zielona siłownia.W ramach projektu uczestnikom zapewnione są zajęcia podnoszące sprawność fizyczną m.in. codzienna gimnastyka ogólnousprawniająca, a także nowe atrakcyjne formy ruchu jak np. nordic walking, gra w bocce, czy krykiet.

OIK

Od kwietnia 2017 roku Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Bochni działa w systemie całodobowym -7 dni w tygodniu. Jest to możliwe dzięki realizacji projektu pn. „ OIK całą dobę", którego celem jest zapewnienie całodobowej pomocy dla mieszkańców powiatu bocheńskiego przeżywających kryzysy lub doświadczających przemocy. W lutym Powiat Bocheński otrzymał na realizację ponad 1 mln 700 tys. zł

Centrum kompetencji zawodowych

Starostwo uzyskało środki na realizację projektu „Centrum Kompetencji Zawodowych gwarancją sukcesu ucznia na rynku pracy", otrzymując dotację na prawie 2,1 mln zł. Celem projektu jest wzmocnienie zdolności do zatrudnienia u 280 uczniów szkół z terenu powiatu bocheńskiego poprzez poprawę jakości procesu kształcenia na bazie CKZ we współpracy z otoczeniem, w tym z pracodawcami, podniesienie kwalifikacji u co najmniej 130 uczniów ze



szkół zawodowych powiatu bocheńskiego, a także doskonalenie umiejętności i kompetencji zawodowych u 26 nauczycieli zawodu z branży budowlanej na terenie powiatu bocheńskiego. Projekt obejmował będzie m.in. organizację dodatkowych zajęć z zakresu kursów kwalifikacyjnych, organizację praktyk i staży we współpracy z pracodawcami, organizację i prowadzenie doradztwa edukacyjno-zawodowego.

Kolejna karetka dla szpitala

Powiat bocheński zawarł umowę na podstawie której Szpital Powiatowy w Bochni wzbogacił się o kolejny nowoczesny ambulans. Karetka służyć będzie głównie mieszkańcom powiatu bocheńskiego. Ambulans posiada nowoczesne wyposażenie, w tym w defibry-



lator z modułem teletransmisji EKG do pracowni Hemodynamiki w przypadku podejrzenia zawału serca i innych ostrych stanów kardiologicznych, a także z urządzenie do uciskania klatki piersiowej, które automatycznie wykonuje masaż serca, w przypadku zatrzymania jego pracy. Jest to już trzecia karetka w ciągu minionych trzech lat. Na zakup poprzednich dwóch starostwo przekazało prawie 765 tys. zł.

Samochody dla Pomocy Społecznej

Prawie pół miliona złotych otrzymał Powiat na zakup trzech samochodów: dla Warsztatów Terapii Zajęciowej w Proszówkach, Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego oraz Domu Pomocy Społecznej. Są to pojazdy dostosowane do przewozu osób niepełnosprawnych w tym poruszających się na wózku.



Monitoring

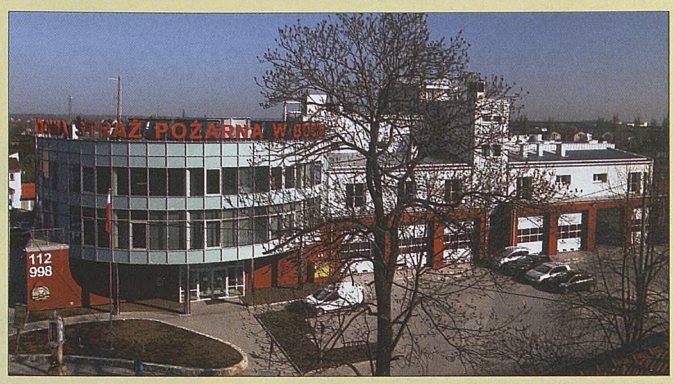
Wybudowanie stacji hydrologicznej w Łapanowie i systemu sms służącego do ostrzegania powodziowego kosztowało ponad 93 tys. zł. Stacja zbudowana została w standardach Instytutu Meteorologii



i Gospodarki Wodnej, dzięki temu włączona jest w ich system, przez co uszczelnia monitoring przeciwpowodziowy powiatu. System sms pobiera dane bezpośrednio z IMGW przekazując je do wyznaczonych osób i służb powiatu bocheńskiego.

Nowa jednostka Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Bochni

W maju odbyło się otwarcie nowej siedziby bocheńskiej, powiatowej jednostki Państwowej Straży Pożarnej. To jeden z najnowocześniejszych obiektów w Małopolsce (podobne ma tylko Kraków, Nowy Sącz i Oświęcim). Koszt jej powstania to 12,5 mln złotych.



Stypendia dla najzdolniejszych

Aż 155 najzdolniejszych uczniów szkół ponadgimnazjalnych otrzymało stypendia starosty, a 30 osób otrzymało nagrody dla dyrektorów i nauczycieli za osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze i opiekuńcze. Łącznie na ten cel przeznaczono w ciągu minionych trzech lat prawie 200 tys. zł.



POWIAT BOCHEŃSKI
SKARBNICA MOŻLIWOŚCI

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzymy wszelkiej pomyślności, niepowtarzalnej atmosfery, ciepła oraz obfitości wszelkich dóbr. Niech nadchodzące święta przyniosą dużo wiary i nadziei, życzymy aby był to czas wytchnienia i odpoczynku, wypełniony radosnymi spotkaniami z bliskimi. Niech Nowy Rok 2018 będzie pełen wzajemnej życzliwości i spełnionych marzeń.

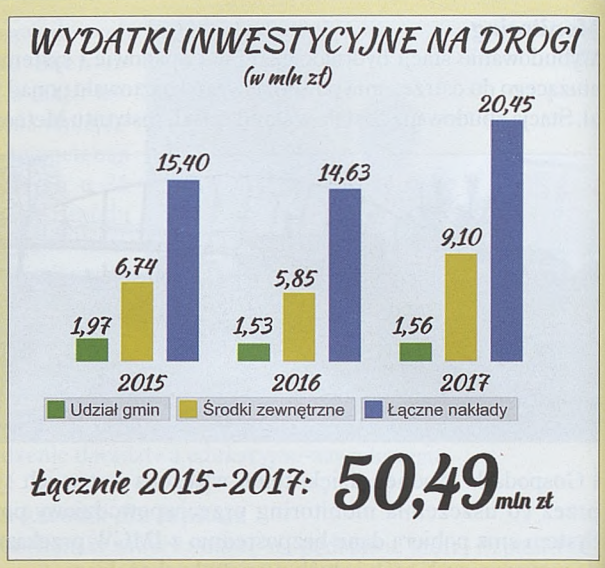
Wicestarosta
Józef Mroczek

Przewodnicząca Rady Powiatu w Bochni
Bernadetta Gąsiorek

Starosta Bocheński
Ludwik Węgrzyn

Ponad 50 mln zł przeznaczono na utrzymanie i modernizację infrastruktury drogowej w latach 2015–2017 z czego 21,7 mln zł. pochodziło z budżetu państwa, 16,4 mln zł. z budżetu Powiatu Bocheńskiego, zaś 5 mln zł. to środki pochodzące z Gmin. Poniżej przedstawiamy najważniejsze inwestycje drogowe zrealizowane w latach 2015–2017.





2015 rok

Przebudowa dróg w Bochni i Rzezawie

Ponad 4,6 mln zł. wyniosła modernizacja drogi powiatowej przebiegającej przez Miasto Bochnię i Gminę Rzezawa. Wykonano progi zwalniające, skrzyżowania, chodniki na długości 3 km oraz oznakowanie poziome i pionowe. Zamontowano bariery ochronne i kasetony nad przejściem dla pieszych. Wyremontowano przepust, wymieniono oświetlenie oraz nawierzchnię na długości prawie 3 km.

Przebudowa dróg na terenie gminy Lipnica Murowana, Łapanów, Trzciana i Nowy Wiśnicz

W południowej części powiatu powstały wyniesione przejścia dla pieszych, skrzyżowania, prawie 2 km nowych chodników i ścieżek rowerowych oraz oznakowania. Wymieniono także oświetlenie jak również zamontowano bariery ochronne. Wyremontowano przepust, wykonano zabezpieczenie przed spadającymi odłamkami skalnymi oraz nową nawierzchnię na długości ponad 5,1 km. Całkowita wartość inwestycji to ponad 5 mln zł.

Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska w Rajbrocie

Ponad 1,1 mln zł. wyniosła stabilizacja i zabezpieczenie osuwiska w Rajbrocie. Przebudowano przepust, zabezpieczono skarpę i dno rzeki. Zabezpieczono drogę poprzez wykonanie palowania. Wyczyszczono rowy, odtworzono zniszczoną nawierzchnię drogową i przebudowano zjazdy.

Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska w Żegocinie

Wykonano konstrukcje oporową oraz pale wiercone z oczepem żelbetowym na odcinku 115 m. Powstał także dren francuski czyli rów pokryty geowłókniną zatrzymującą zanieczyszczenia, wzmocniono go także kamieniami. Odbudowana została droga powiatowa wraz z infrastrukturą odwodnieniową oraz poboczami. Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska wyniosła prawie 1,1 mln. zł.

2016

Most w Królówce

Ponad 1,4 mln. zł. wyniosły prace przy odbudowie mostu o nośności 40 T, szerokości 11,56 m i długości 13 m w Królówce. Ponadto powstał chodnik, przebudowano drogę powiatową i gminną, jak również skrzyżowanie. Wybudowano zatokę parkingową, przebudowano zjazdy i wyremontowano przepust pod drogą powiatową. Przebudowano także potok „Polanka" i dopływ spod "Połomu Dużego" wraz z umocnieniami oraz sieci energetyczne.

Rozbudowa ul. Floris w Bochni

Zakres prac obejmował rozbudowę drogi, przebudowę chodników dla pieszych i modernizację oraz budowę zjazdów. Powstał mur oporowy, przebudowano sieć energetyczną i teletechniczną, a także wodociągową. Dodatkowo obsadzono krzewami skarpę. Wartość inwestycji wyniosła ponad 660 tys. zł.

Most w Nieszkowicach Wielkich

W ramach inwestycji, która wyniosła prawie 1,4 mln zł. rozebrano stary drewniany mostek w miejscu którego powstał nowy żelbetowy most o nośności 40 T wraz z elementami bezpieczeństwa ruchu. Przebudowano również dojazdy i istniejące zjazdy indywidualne do działek. Powstał chodnik i kanalizacja deszczowa, przebudowano rowy oraz koryto potoku Zawadka .

Most w Rajbrocie

Inwestycja za 900 tysięcy zł. polegała na zastąpieniu starej drewnianej kładki, nowym stalowo-betonowym obiektem inżynierskim, przebudowie drogi powiatowej wraz z dojazdami i montażem elementów bezpieczeństwa ruchu. Powstał również chodnik, kanalizacja deszczowa wraz z wykonaniem wylotu do rzeki Uszwica. Remont obejmował także przebudowę skarp koryta rzeki Uszwica wraz z umocnieniem oraz przebudową przydrożnych rowów .

Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska w Trzcianie

Zakres robót obejmował stabilizację osuwiska w obrębie drogi powiatowej polegającą na wykonaniu konstrukcji oporowej, zamontowane zostały pale wiercone z mikropalami kotwiącymi zwieńczone oczepem żelbetowym. Powstał dren francuski, zabezpieczono skarpę, przebudowano nawierzchnię drogową, powstał chodnik wraz z poboczami. Zmodernizowano zjazdy, drogi dojazdowe i rowy, powstały również nowe studzienki a istniejące zostały przebudowane. Inwestycja pochłonęła ponad 1,2 mln. zł.

2017

Most w Drwini

Powstaje nowy most jednoprzęsłowy, żelbetowy o nośności 40 T i długości 28 m wraz z dojazdami i chodnikiem oddzielony od jezdni opaską bezpieczeństwa z barierą energochłonną o wartości blisko 3,7 mln. zł. Obecnie przebudowano już sieć teletechniczną i gazową oraz umocniono koryto rzeki Drwinka.

Przebudowa dróg powiatowych w Łazach i Brzeźnicy

Ponad 3,5 mln zł. wyniosła modernizacja dróg powiatowych, gdzie powstały chodniki

wraz z kanalizacją deszczową, nawierzchnia drogowa, przebudowano skrzyżowania, umocniono pobocza, rowy, powstały perony i wykonano odwodnienie.

Przebudowa dróg powiatowych w Pogwizdowie i Zawadzie

Prawie 2 mln zł. kosztowała modernizacja dróg na terenie Gminy Bochnia. Powstał chodnik wraz z kanalizacją deszczową, poszerzono jezdnię do szerokości 6 mb oraz wykonano nową nawierzchnię asfaltową. Ponadto powstały dwie zatoki autobusowe w centrum Pogwizdowa.



■ Przebudowa dróg powiatowych w Pogwizdowie i Zawadzie



■ Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska w Trzcianie



■ Przebudowa dróg powiatowych w Łazach i Brzeźnicy



■ Przebudowa dróg w Bochni i Rzezawie (na fot. ul. Wygoda)

Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska w Kamionnej

Ustabilizowano osuwisko palami, przebudowano drogę na długości 130 mb oraz przebudowano przepust o długości 12 mb na potoku Kamionka na przepust o konstrukcji żelbetowo stalowej wraz z umocnieniem tego potoku. Wartość inwestycji to 1,8 mln zł.

2018

W ramach planowanych inwestycji na rok 2018 podpisano umowę na realizację inwestycji za ponad 8,6 mln zł., w ramach której rozbudują drogę powiatową na odcinku Bochnia-Bogucice na długości ponad 3,5 km, powstaną chodniki i ścieżki rowerowe, zatoki autobusowe, rozbudują skrzyżowania i przebudują zjazdy. Ponadto dwie inwestycje znalazły się liście rankingowej wniosków o dofinansowanie zadań w ramach programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019. Rozbudowa drogi powiatowej w Siedlcach i w Nieszkowicach Małych za prawie 5,8 mln zł. oraz Rozbudowa drogi powiatowej Łąkta Górna – Łapanów wraz z rozbudową skrzyżowania z drogą powiatową w Grabiu i Lubomierzu za blisko 6 mln zł.



■ Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska w Rajbrocie



■ Rozbudowa ul. Floris w Bochni



■ Most w Nieszkowicach Wielkich



■ Most w Drwini



■ Most w Rajbrocie



■ Most w Królówce



■ Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska w Kamionnej



■ Zabezpieczenie i stabilizacja osuwiska w Żegocinie



■ Przebudowa dróg na terenie Gminy Lipnica Murowana, Łapanów, Trzciana i Nowy Wiśnicz

opracowanie:
Starostwo Powiatowe w Bochni





Będzie nowe oświetlenie

W Gminie Bochnia trwają prace w ramach I etapu budowy oświetlenia ulicznego. W Bessowie, Brzeźnicy, Cerekwi, Cikowicach, Dąbrowicy, Krzyżanowicach, Nieprześni, Słomce i Nieszkowicach Małych do końca lutego 2018 roku wybudowanie zostanie 6980 mb. sieci oświetleniowej, zawierającej 77 szt. lamp oraz 6 reduktorów mocy o łącznej wartości prawie 658 tys. zł.

Ponadto na początku listopada zawarta została umowa z firmą ELEKTROMEG sp. z o.o., która ma wybudować oświetlenie w kolejnych miejscowościach. Będzie to II etap prac, które obejmą miejscowości: Baczków, Chełm, Gierczyce, Gorzków, Wola Nieszkowska, Zatoka, Zawada i Pogwizdów. Zadanie inwestycyjne, którego wartość wynosi 1 mln 175 tys. zł, ma być zrealizowane do końca marca 2018 r. W II etapie planowane jest wybudowanie 15780 mb sieci oświetleniowej (180 lamp, 16 reduktorów mocy).



Kolumna opracowana przy współpracy z Urzędem Gminy Bochnia



Małżeńskie Jubileusze w gminie Bochnia

18 listopada w Wiejskim Domu Kultury w Cikowicach odbyła się niezwykła uroczystość poświęcona małżeństwom z długoletnim stażem z gminy Bochnia. W tym roku 32 pary obchodziły Złote Jubileusze, czyli 50-rocznicę zawarcia związku małżeńskiego. Świętowało również 15 par, które przeżyły ze sobą 55 lat, 2 małżeństwa z 60-letnim stażem oraz 1 para, która może pochwalić się rekordowym aż 65 – letnim jubileuszem pożycia.

Wójt - Marek Bzdek, Radny Sejmiku Wojewódzkiego - Adam Kwaśniak oraz proboszcz parafii w Cikowicach – ks. Leszek Durlak złożyli Jubilatom gratulacje i życzenia, podkreślając, że są Oni wzorem do naśladowania dla młodych pokoleń. Następnie Złoci Jubilaci otrzymali z rąk wójta medale za długoletnie pożycie małżeńskie, przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej – Andrzeja Dudę. Wszystkie pary otrzymały listy gratulacyjne od Wójta i Radnego Województwa Małopolskiego. Następnie Jubilatom odśpiewano tradycyjne „Sto lat".

Uroczystość uświetnił Zespół Pieśni i Tańca Siedlecanie oraz występ artysty Krzysztofa Bigaja, który wykonał największe przeboje Eugeniusza Bodo.

Drogi gminne - wydatki w 2017 roku

W 2017 roku wydatkowano blisko 1 mln 694 tys. zł na drogi gminne. W miejscowościach: Baczków, Bogucice, Buczyna, Chełm, Damienice, Gorzków, Krzyżanowice, Nieszkowice Małe, Proszówki, Zawada, Siedlec, Stanisławice wykonano nawierzchnie bitumiczne (asfalt) – ok. 4000 mb. W miejscowościach: Gierczyce, Siedlec, Majkowice, Ostrów Szlachecki, Zawada wykonano nawierzchnie tłuczniowe – 1370 mb. W tym zakupiono również - za kwotę 142 tys. 454 zł - 2600 ton tłucznia, który przeznaczono na bieżącą konserwację dróg gminnych. Ponadto ponad 70 tys. zł wydatkowano na udrożnienie rowów gminnych.





Kolumna opracowana przy współpracy z Urzędem Gminy Bochnia





Ponad 3 mln. zł na inwestycje drogowe w Gminie Rzezawa



Nasza gmina, jak każda gmina, ma określony budżet i ograniczone środki. A potrzeb jest zawsze dużo. Odpowiedź na pytanie, na co przeznaczamy fundusze gminne, jest zawsze trudna. Szeroko konsultujemy to na Radzie Gminy, gdyż jest tak wiele potrzeb. I zawsze wybierając jedno rozwiązanie, zmuszeni jesteśmy odsunąć w czasie inne. Musimy wybierać. Zawsze każdy wybór budzi zrozumiałe kontrowersje.

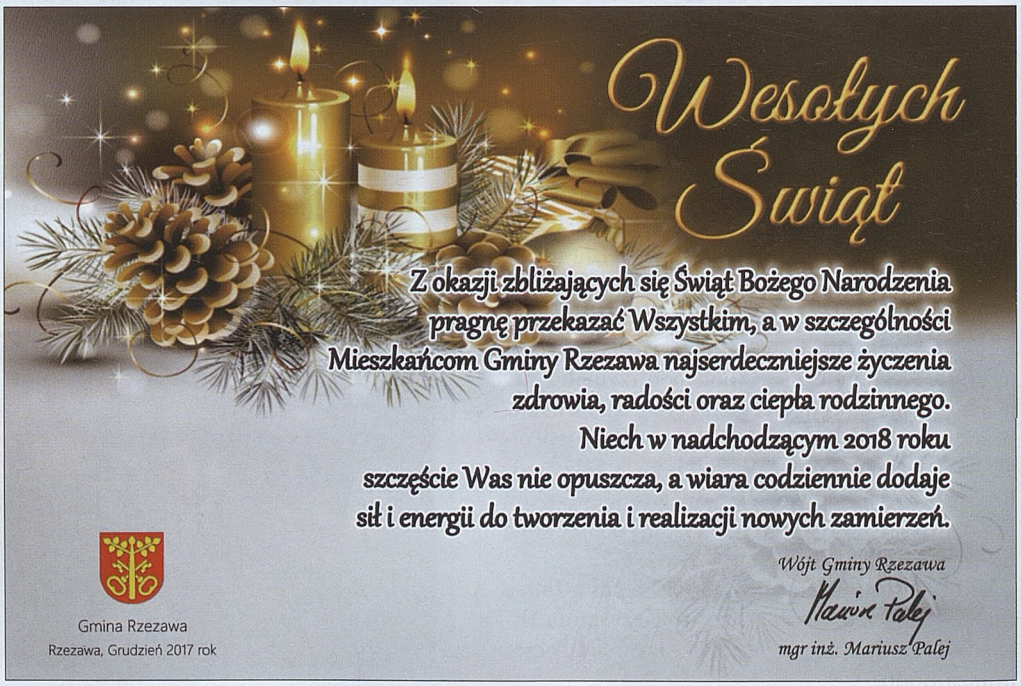
W Rzezawie mamy dwa priorytety: rozwój gminy w takim kierunku, by mieszkańcy mieli dogodniejsze warunki do pracy i życia oraz pomoc tym, którzy jej potrzebują, szczególnie dzieciom i osobom starszym.

W tym pierwszym celu absolutnym numerem jeden były i są nasze drogi. Gdy zaczynałem swoją kadencję, ten problem sygnalizowali i mieszkańcy i sołtysi. Zwracali uwagę na fatalny stan dróg. Dodatkowo, ponieważ nasza gmina się rozrasta, coraz to nowe obszary są zabudowywane i wyposażane w to, co niezbędne przy rozwijającej się infrastrukturze, czyli w media takie jak prąd, gaz, wodociąg czy kanalizacja. Tam też potrzebne są nowe drogi o bardzo dobrej jakości. Dużo rozmawialiśmy o tym na Radzie Gminy, dzięki której co roku zabezpieczane są niezbędne środki finansowe przeznaczone na ten cel. Bo warto pamiętać, że większość inwestycji zrealizowana została ze środków własnych gminy Rzezawa. Do dnia dzisiejszego niebagatelna kwota ponad 3,1 miliona złotych wydana została na modernizacje, bieżące remonty i budowę nowych dróg.

Kolejna istotna kwestia to inwestycje okołodrogowe: parkingi, chodniki, drogi wykonywane z kruszywa, ale też niezbędna dokumentacja projektowa. Od 2015 roku te działania pochłonęły ponad 650 tysięcy złotych.

Mieszkańcom należy się też wyjaśnienie, dlaczego przeznaczamy na to własne, a nie unijne środki. Ma to ścisły związek z obecnymi założeniami programowymi Unii Europejskiej, która niestety uniemożliwia dofinansowanie tego typu inwestycji gminnych. Ale mogę Was zapewnić, że trzymamy rękę na pulsie i jeśli tylko coś się zmieni, to natychmiast będziemy walczyć o te środki. Sięgamy natomiast po inne środki zewnętrzne i w 2017 roku pozyskaliśmy kwotę 284.911,00 zł, a od początku 2015 roku otrzymaliśmy dofinansowanie na inwestycje drogowe w wysokości 428.281,00 zł. Podaję te kwoty w miarę szczegółowo, byście mieli Państwo poczucie przejrzystości naszych działań. Walczymy o drogi w gminie i szukamy różnych sposobów, by tych dobrych dróg było u nas jak najwięcej.

Mariusz Palej
Wójt Gminy Rzezawa



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Rzezawa

„Tylko miłość potrafi zatrzymać czas"
Marcel Proust

Złoty Jubileusz 17-stu par z Gminy Rzezawa

Złote Gody to niezwykłe wydarzenie, wyjątkowe święto nie tylko dla Jubilatów, ale również dla ich rodzin oraz przyjaciół, to 50 lat nieprzerwanego, harmonijnego pożycia małżeńskiego. Prawdziwe, zgodne i dobre małżeństwo to takie, które przetrwa wszystkie życiowe zawieruchy, by po latach zyskać wzajemne zrozumienie, tolerancję i szacunek. To symbol miłości, wiary, prawdziwej przyjaźni. To przede wszystkim najlepszy wzór do naśladowania dla młodych pokoleń, które dzisiaj wstępują w związek małżeński.

3 października w Gminie Rzezawa – sala bankietowa „Albatros" w Rzezawie - 17 par małżeńskich świętowało swoje Złote Gody, czyli okrągły jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Wyróżnionymi Jubilatami, którzy zostali odznaczeni medalami przyznawanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej „Za długoletnie pożycie małżeńskie" byli Państwo:

Regina i Marian Biernatowie z Łazów,

Mieczysława i Edward Goryczkowie z Krzeczowa,

Krystyna i Eugeniusz Kapałkowie z Łazów,

Krystyna i Stanisław Klimkowie z Krzeczowa,

Barbara i Mieczysław Kutybowie z Rzezawy,

Zofia i Józef Kwaśniakowie z Bratucic,

Genowefa i Jan Muchowie z Okulic,

Anna i Jan Panna z Krzeczowa,

Maria i Antoni Przybysiowie z Rzezawy,

Anna i Edward Rachwałowie z Bratucic,

Genowefa i Edward Słoninowie z Buczkowa,

Danuta i Czesław Strągowie z Borku,

Anna i Józef Szydłowscy z Ostrowa Królewskiego,

Marianna i Fryderyk Winiarscy w Bratucic,

Janina i Adam Wojewodowie z Rzezawy.

Nieobecni podczas uroczystości Dostojni Jubilaci:

Władysława i Stanisław Dziadowcowie z Borku,

Irena i śp. Józef Kuta z Jodłówki.

W imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale z Długoletnie Pożycie Małżeńskie wszystkim Jubilatom wręczył Wójt Gminy Rzezawa Mariusz Palej.

Swoje święto miały także pary, które przeżyły wspólnie 60 lat – Diamentowe Gody i byli to Państwo: Stefania i Bronisław Czachorowie z Dębiny, Franciszka i Mieczysław Nowakowie z Jodłówki, Maria i Stanisław Pająkowie z Jodłówki, Janina i Stefan Ziębowie z Rzezawy oraz Państwo Helena i Władysław Multanowie z Krzeczowa (nieobecni podczas uroczystości). Jubileusz 65 lat wspólnego pożycia małżeńskiego – Żelazne Gody - obchodzili Państwo Maria i Marian Baniakowie z Dąbrówki, Państwo Anna i Władysław Słoninowie z Rzezawy, oraz nieobecni podczas uroczystości: Państwo Władysława i Bronisław Rudnikowie z Dębiny, Państwo Teresa i Józef Zającowie z Borku, Helena i Bolesław Zięba z Rzezawy.

Były życzenia, kwiaty, listy gratulacyjne, wspólny toast oraz odśpiewano gromkie „sto lat". Wójt Gminy podziękował Dostojnym Jubilatom za wszystko czego dokonali w swoim życiu i złożył serdeczne życzenia długich i pogodnych lat życia w jak najlepszym zdrowiu i zadowoleniu, zrealizowania wszystkich zamierzeń i planów stawianych sobie obecnie, oraz tych postawionych w dniu ślubu.

Tę wyjątkową uroczystość wzbogacił koncert Orkiestry Dętej z Okulic pod batutą Mariusza Kurnika oraz występ słowno - muzyczny przygotowany przez grupę teatralną Koło Młodych Twórców działającą przy Publicznej Szkole Podstawowe w Rzezawie pod kierownictwem Zofii Łęczek.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania i uświetnienia tej niezwykłej uroczystości.



Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego
Rzezawa 03.X.2017 r.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Rzezawa

"Sportowa Gmina 2017" – wyróżnienie dla Rzezawy



Rzezawa jest niezwykle prężnie rozwijającą się gminą. Co roku realizowanych jest dużo nowych inwestycji. Oddano właśnie do użytku nowoczesne centrum rehabilitacji, budowanych i remontowanych jest coraz więcej dróg, podejmowanych jest szereg nowych inicjatyw. Te wysiłki i ogrom wykonanej pracy został doceniony na arenie ogólnopolskiej.

Rzezawa została wyróżniona w kategorii "Sportowa Gmina 2017" przez Klub Sportowa Polska. Jest to niezwykle ważne wyróżnienie, gdyż wybrano tylko 30 gmin na 2478 istniejących w Polsce, w tym 4 małopolski. Uroczyste wręczenie nagrody z rąk sportowców - olimpijczyków odbyło się w siedzibie Polskiego Komitetu Olimpijskiego w Warszawie. Podkreślano silny nacisk, jaki władze gminy kładą na rozwój infrastruktury sportowej i krzewienie sportu wśród dzieci, młodzieży i społeczności lokalnej.



Wyróżnienia przyznawane są przez Klub Sportowa Polska w ramach Programu „Budujemy Sportową Polskę". Zostały przyznane po raz dziewiąty w historii. Kapituła brała pod uwagę nie tylko nakłady na infrastrukturę sportową, ale również zaangażowanie przedstawicieli władz samorządowych w promocję sportu i rekreacji. Istotnym elementem oceny była także działalność na rzecz rozwoju sportu i rekreacji wśród młodzieży.

W innym konkursie doceniono indywidualny wkład pracy. Wójt gminy Mariusz Palej został jednym z dziesięciu laureatów XVIII edycji plebiscytu „Najpopularniejszy Wójt i Burmistrz Małopolski 2017". Jest to konkurs od osiemnastu lat organizowany przez „Gazetę Krakowską" razem ze Stowarzyszeniem Gmin i Powiatów Małopolski. W głosowaniu mieszkańcy wyłonili najlepszych wójtów i burmistrzów z poszczególnych miast i gmin naszego województwa. Symbolem plebiscytu jest Witosowy Kapelusz, który został wręczony podczas uroczystej gali. W tegorocznej XVIII edycji zgłoszono 60 wójtów i 35 burmistrzów z województwa Małopolskiego.

Otwarcie „Centrum Rehabilitacji" w Rzezawie – w służbie mieszkańcom



W dniu 28 września dokonano uroczystego otwarcia nowoczesnego Centrum Rehabilitacji w Rzezawie będącego jednostką Samodzielnego Publicznego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Rzezawie. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali Ludwik Węgrzyn Starostwa Bocheński, Robert Świercz Radny Rady Gminy Rzezawa oraz gospodarz gminy Mariusz Palej, poświęcenia dokonał Proboszcz Parafii w Rzezawie ksiądz Tadeusz Kubala.

Modernizacja budynku została przeprowadzona nakładem ok. 2,5 mln złotych z czego zadanie dofinansowano w wysokości 502.453.02 złotych z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych będących w dyspozycji

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Rzezawa



Przed modernizacją

Województwa Małopolskiego. Centrum Rehabilitacji to miejsce gdzie w nowoczesnych i komfortowych warunkach mieszkańcy gminy będą mogli korzystać z usług medycznych świadczonych przez SPGZOZ w Rzezawie. Budynek został w pełni przystosowany dla potrzeb osób niepełnosprawnych, dysponuje windą oraz przestronnym parkingiem.

W swoim przemówieniu Wójt Gminy Rzezawa Mariusz Palej podkreślił bardzo dobrą współpracę ze wszystkimi podmiotami i instytucjami, które współuczestniczyły w inwestycji oraz podziękował za wszelką okazaną pomoc. Podkreślił, iż w podejmowanych decyzjach zawsze kieruje się dobrem mieszkańców i wszelkie działania ukierunkowane są na polepszenie warunków życia w naszej gminie.

Przybyli goście serdecznie gratulowali samorządowi Gminy Rzezawa za zrozumienie dla potrzeb mieszkańców oraz uporu i konsekwencji w realizacji inwestycji. List gratulacyjny przesłała Józefa Szczurek-Zelazko Sekretarz Stanu w Ministerstwie Zdrowia. Głos zabrali również Ludwik Węgrzyn Starosta Bocheński, ksiądz proboszcz Tadeusz Kubala oraz Bożena Grzybacz dyrektor SPGZOZ w Rzezawie.

Poniżej publikujemy pełny tekst przemówienia Mariusza Paleja Wójta Gminy Rzezawa:

- Kolejna udana inwestycja za nami. Mam ogromną przyjemność oficjalnie otworzyć dzisiaj Centrum Rehabilitacji w Rzezawie. Mieszkańcy naszej gminy będą mieli na miejscu dostęp do najwyższej jakości usług w nowoczesnym budynku z łatwą możliwością parkowania.

Powiem otwarcie: jestem dumny. Dumny z tego, że udaje nam się pozyskiwać środki na nowe inwestycje, że doprowadzamy do końca ogromne projekty, że w naszej gminie powstają kolejne miejsca, które mają jeden naczelny cel: służyć mieszkańcom.

Chcemy tworzyć przestrzenie do rozwoju, takie jak na przykład boiska czy zielone siłownie, ale też kreować miejsca, w których przeciętny człowiek będzie mógł znaleźć fachową opiekę.

Ten budynek ma długą historię. Był starym i brzydkim budynkiem komunalnym, który według nowych kryteriów kontraktowania NFZ na lata 2017-2022 nie spełniał wszystkich obwarowań. Brakowało nawet tak prozaicznych rzeczy jak osobny gabinet do masażu. Nie było szatni dla pacjentów, chociaż powinno być osobne pomieszczenie. Ludzie przebierali się w prowizorycznym miejscu na korytarzu.

Nie było gabinetu kinezyterapii. Najgorsze były też zaniedbania bezpośrednio wpływające na zdrowie i komfort pacjentów: przeciekający dach, zacieki, grzyb na ścianach. Poczyniliśmy ogromne starania, by nie tylko odnowić i unowocześnić istniejącą bryłę, ale stworzyć wokół całą infrastrukturę: drogi dojazdowe i pożarowe, parkingi i ogrodzenie. Powstał nowoczesny kompleks rehabilitacyjny, który swoim wyglądem i wyposażeniem zawstydza niejedne już istniejące ośrodki zdrowia. Oczywiście udało się to zrobić również dzięki dofinansowaniu z PFRON-u w kwocie 502.453,02 zł. Całkowita wartość zadania wyniosła ok. 2,5 mln zł.

Myślę sobie przy tej okazji, że współpraca z ludźmi i to przy tak ogromnych projektach stwarza wiele sytuacji trudnych. Może niektórzy z Państwa czasem dziwią się różnym decyzjom, podejmowanym przez gminę, czy osobiście przeze mnie jako wójta. Macie odmienne opinie, na co powinny iść środki. To dobrze. Dobrze, gdy ludzie różnią się poglądami, bo to stwarza przestrzeń na dialog. Na wspólną rozmowę.

Ale dzisiaj, patrząc Wam w oczy w tym szczególnym dla mnie miejscu, w które włożyłem nie tylko dużo pracy, ale też tak po ludzku patrząc swojego serca, przychodzi mi do głowy taka refleksja.

Biblia mówi "po owocach pracy ich poznacie". Popatrzcie proszę, nawet jeśli różnią nas poglądy na różne sprawy, ile nas łączy.

Łączy nas to, że Rzezawa rośnie w siłę, zdobywa kolejne środki unijne, oddaje następne inwestycje. Że udaje nam się jakoś razem działać w imię wspólnego dobra. A tym dobrem jest dobro pojedynczego człowieka.

Otwierając dzisiejsze centrum, chcę podziękować wszystkim tym, którzy je współtworzyli. Poświęcili swój czas.

Udało nam się.

A może raczej powinienem powiedzieć: doprowadziliśmy do końca następny piękny projekt. Dzisiaj się cieszmy i zbierajmy siły na kolejny. Życzę Państwu i sobie kolejnego tak wzruszającego spotkania w niedługim czasie.





Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Rzezawa

Nadanie sztandaru OSP Okulice



W niedzielę, 17 września w Okulicach odbyła się, zgodnie z strażackim ceremoniałem, uroczystość nadania sztandaru miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. To wielkie wyróżnienie za wypełnianie misji strażackiej, najwyższe na jakie może zasłużyć jednostka. Sztandar jest symbolem trwałości i tradycji OSP, a szacunek wobec sztandaru jest zawsze wyrazem wielkiego uznania wobec ludzi niosących bezinteresownie ratunek.

Ceremonia rozpoczęła się polową Mszą Świętą pod przewodnictwemkustosza parafii NNMP w Okulicach, ks. Romana Majocha. Podczas nabożeństwa miało miejsce poświęcenie Sztandaru. Następnie odbył się podniosły apel. Dowódcą uroczystości był dh Leszek Trąba - komendant gminny OSP, a lektorem Ireneusz Czesak - radny wsi Borek i Ostrów Królewski. Oprawę muzyczną ceremonii zapewniła Strażacka Orkiestra Dęta Okulice. Głównym punktem programu było przekazanie Sztandaru jednostce OSP Okulice przez Ludwika Węgrzyna-starostę bocheńskiego, prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Bochni. Będący już w rękach Okulickich strażaków Sztandar został odznaczony przyznanym jednostce Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa".



Ludwik Węgrzyn - starosta bocheński, prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Bochni, st. bryg. Krzysztof Kokoszka – Komendant Powiatowy PSP w Bochni, Krzysztof Kołodziej – prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Rzezawie dokonali także odznaczeń zasłużonych strażaków medalami za zasługi dla pożarnictwa i odznakami za długoletnią służbę. Złoty medal otrzymał Jacek Jarosz, brązowy- Piotr Zaczyński, Łukasz Kumor, Grzegorz Strąg, Damian Duda, Mirosław Rudnik, Tobiasz Jakubiec, odznaczenie „Strażak Wzorowy"- Artur Kumor, Michał Adamek, Łukasz Sumara, Grzegorz Włodarczyk.

Na zakończenie uroczystości głos zabrali: Ludwik Węgrzyn, Mariusz Palej - Wójt Gminy Rzezawa, wiceprezes Zarządu Gminnego ZOSP RP w Rzezawie, st. bryg. Krzysztof Kokoszka oraz sołtys miejscowości Okulice - Włodzimierz Polowiec.

Po ceremonii, zaproszeni goście oraz druhowie z OSP Okulice wbili gwoździe w pamiątkową tablicę. Wszyscy mieli również możliwość napisania kilku ciepłych słów w kronice jednostki. W Świetlicy Wiejskiej w Dębinie odbył się poczęstunek wieńczący ten wyjątkowy dzień w życiu zarówno druhów z Okulic, jak i pozostałych mieszkańców lokalnej społeczności.

„Termomodernizacja budynku Zespołu Szkół w Dąbrówce"

Zakończono i odebrano kolejną inwestycję na terenie naszej gminy związaną z termomodernizacją budynku oraz wymianą pokrycia dachowego placówki oświatowej w Dąbrówce. Stan budynku był niezadawalający ze względu na przekroczenie wartości granicznych współczynników przenikania ciepła przegród budowlanych, okien i drzwi zewnętrznych, nieefektywne funkcjonowanie instalacji c.o. i c.w.u. oraz bardzo zły stan istniejącego pokrycia dachowego. Wobec powyższego określono działania modernizacyjne konieczne do przeprowadzenia w pierwszej kolejności, kierując się przede wszystkim zapewnieniem bezpieczeństwa użytkowania obiektu oraz ograniczeniem zużycia ciepła.



Całość zdania kosztowała: 690.545,49 zł.

Gmina Rzezawa otrzymała dofinansowanie z RPO WM 2014-2020 w wysokości 299 127,44 zł.

- Dzięki realizacji tej inwestycji uczniowie uzyskali komfortowe warunki do nauki, a gmina – znaczne oszczędności w utrzymaniu obiektu – informuje Mariusz Palej, wójt gminy Rzezawa.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Rzezawa





Pożegnanie Lata w Rzezawie

W pierwszy wrześniowy weekend na dobre pożegnaliśmy wakacyjny czas w Gminie Rzezawa. Był to bardzo intensywny dzień, ponieważ składał się z kilku części łączących w sobie najważniejsze wydarzenia.

Cykliczną imprezę rozpoczęły obchody 120-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Rzezawie, której towarzyszyła uroczysta Msza Święta o godzinie 13.00 oraz okolicznościowy apel. Wzięły w nim udział władze powiatowe i samorządowe, strażacy świętujący tak znamienną rocznicę oraz mieszkańcy.

W tym dniu w Gminie Rzezawa również odbyło się Narodowe Czytanie w Gminnej Bibliotece Publicznej w Rzezawie. Odczytano fragmenty „Wesela" Stanisława Wyspiańskiego przez: Wójta, Sekretarza, Radnych, osoby dorosłe, a także dzieci.

Dzieci biorące udział w akcji prezentowały się w strojach regionalnych i epokowych.

Dodatkową atrakcją był występ zespołu folklorystycznego „Bratucjana Cantans" z przyśpiewkami weselnymi, oczepinami i melodiami regionalnymi ośpiewującymi wesele bratuckie.

Główny punkt tego dnia stanowiła impreza plenerowa „Pożegnanie Lata w Gminie Rzezawa" zorganizowana na boisku GOSiR. Uczestnicy mogli skorzystać z wielu atrakcji przygotowanych przez organizatorów, między innymi z wesołego miasteczka Salto, konkursów dla dzieci prowadzonych przez konferansjera, Andrzeja Starowicza, pokazu strażackiego oraz bogato zaopatrzonego bufetu.

Na scenie zaprezentowali się młodzi artyści z zespołu gitarowego „OCOCHODZI", tancerze z grupy SHOW TANECZNO-AKROBATYCZNE oraz TANECZNE SHOW.PL. Gwiazdą wieczoru był znany i lubiany zespół VIDEO. Muzycy odegrali wspaniały koncert, który zgromadził bardzo liczną publiczność. W Rzezawie zabrzmiały największe hity, takie jak „Fantastyczny lot", „Idę na plażę" czy „Ktoś nowy".

Rozgrzana widownia mimo kapryśnej pogody bawiła się do późnych godzin nocnych na dyskotece prowadzonej przez DJ'a ARO.

Piłkarki z Łazów

Pomysł na drużynę kobiecą KS Łazowianka zrodził się w głowach dziewczyn, które łączy przyjaźń i piłkarska pasja. Jak się okazało nie było to tylko nieosiągalne marzenie, bo bardzo szybko nawiązały współpracę z trenerem Konradem Kurzywilkiem. Można więc powiedzieć, że stworzenie tej drużyny jest przede wszystkim zasługą dziewczyn występujących w barwach Łazowianki, bo bez nich na nic zdałyby się starania wszystkich ludzi wokół, a przede wszystkim Wójta Mariusza Paleja. Nie tracąc czasu szybko wzięliśmy się do pracy. Za oficjalny początek klubu uznaje się 10 kwietnia 2017, kiedy to odbył się pierwszy trening.

Za nami już kilka miesięcy wspólnych treningów, wiele emocji, zwycięstw, porażek, wspomnień, ale najważniejsze, że inicjatywa stworzenia dziewczynom klubu była strzałem w dziesiątkę.

Swoje spotkania ligowe rozgrywamy na boisku w Jodłówce, korzystając z uprzejmości sympatyzującego z nami klubu Novi/Rzezawianka Rzezawa. Warto dodać, że mimo tego, że występujemy w 4 lidze seniorek to na tą chwilę mamy bardzo młodą kadrę, w naszej drużynie występują dziewczyny w rocznikach od 1999 do 2002.



Dla wielu dziewczyn gra w piłkę w zorganizowanym klubie piłkarskim to coś zupełnie nowego, jednak nie widać tego na boisku, ponieważ dziewczyny świetnie sobie radzą i walczą o jak najlepsze wyniki. Świadczą o tym dobre wyniki osiągane z drużynami, które w kobiecej piłce istnieją już od lat, a my tak naprawdę nie robiliśmy żadnych transferów z zewnątrz, tylko funkcjonujemy grając dziewczynami z okolic. Za nami już zwycięstwa w sparingach, meczach ligowych, rozegrane sparingi z drużynami takimi jak np. Puszcza Niepołomice. Trenerem drużyny jest Konrad Kurzywilk, a Prezeską Paulina Biernat.

Skład drużyny: Karolina Kurek, Katarzyna Nawrocka, Joanna Nawrocka, Natalia Nawrocka, Oliwia Obroślak, Aleksandra Sotwin, Karolina Rysak, Agnieszka Tracz, Kinga Wilk, Anna Latocha, Aneta Dobranowska, Karolina Zielińska, Emilia Krzanowska, Monika Przybycień, Natalia Brzezińska, Oliwia Jaworska, Julia Dziadowiec, Dorota Duch.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Rzezawa

**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy Wszystkim,
a w szczególności Mieszkańcom Gminy Drwinia najserdeczniejsze życzenia.
Niech Wigilijna „cicha, święta noc" sprawi,
że odnajdziemy najpiękniejsze wartości – wiarę, nadzieję i miłość.
Aby ten cudowny, radosny czas Świąt
przepełniony był ciepłem rodzinnym i bliskością.**

**Przewodniczący Rady Gminy w Drwini – Roman Gołębiowski
Wójt Gminy Drwinia – Jan Pająk**

Gmina Drwinia - raj dla rowerzystów!



Gmina Drwinia to wprost wymarzone miejsce do uprawiania turystyki rowerowej. Zarówno Puszcza Niepołomicka jak i doliny rzeki Wisła i Raba to obszary mające spory potencjał. Walory krajobrazowe stanowią mocne strony dla rozwoju ruchu turystycznego, a szansą dla tych obszarów jest rozwój turystyki i agroturystyki w tym min. poprzez urządzenie stref rekreacji, szlaków rowerowych ściśle się komponujących z obszarami leśnymi Puszczy i doliny rzeki Raba i rzeki Wisła.

Działania naszej gminy ukierunkowane są na tworzenie i integrowanie lokalnych tras turystycznych. Chcielibyśmy, aby na terenie gminy Drwinia powstała infrastruktura przyjazna i bezpieczna dla rowerzystów - mówi wójt gminy Jan Pająk. *Tylko w 2017r. pozyskaliśmy na ten cel środki w wysokości ponad 20 mln złotych. Dzięki otrzymanym dotacjom i współpracy z naszymi partnerami, stworzymy miejsca aktywnego wypoczynku i rekreacji. Będą to nie tylko ścieżki rowerowe, ale i infrastruktura towarzysząca, która także wpłynie na poprawę bezpieczeństwa* - dodaje wójt Jan Pająk.

A oto projekty, które gmina Drwinia realizuje:

„Rekreacyjno-turystyczna Dolina Raby"

„Rekreacyjno-turystyczna Dolina Raby", to duży projekt, który gmina Drwinia realizuje wspólnie z gminą Gdów i Kłaj. Prace będą polegały na zagospodarowaniu rekreacyjno-turystycznym MOR- czyli Miejsc Obsługi Rowerzystów. W Grobli i Mikluszowicach powstaną m.in. ścieżki i alejki, siłownia terenowa, plac zabaw, parkingi, toalety i tzw. mała infrastruktura. Na MOR w Drwini złoży się m.in. kompleksowe zagospodarowanie rekreacyjno – wypoczynkowe w postaci budowy: ścieżek i alejek spacerowych pieszych, drewnianej kładki nad rozlewiskiem, drewnianej wiaty z tarasem, drewnianej altany wyposażonej w ławki i stoliki z drewna z dojściem po kamiennych schodach, wieży widokowej, placu zabaw wraz z siłownią terenową (dostosowanych dla osób niepełnosprawnych), toalety publicznej, parkingu na 56 miejsc wraz z przebudową istniejącej drogi wewnętrznej, małej architektury w postaci: miejsc na ognisko, ławek parkowych, koszy na śmieci, stołów, stojaków na rowery, oświetlenia solarnego. Wartość projektu Gminy Drwinia wynosi 2 600 000,00 zł w tym ponad 2 mln zł. stanowi samo dofinansowanie z REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO NA LATA 2014-2020



■ podpisanie umowy na budowę trasy rowerowej Mikluszowice–Dziewin

Wiślana Trasa Rowerowa

Wytyczona została wzdłuż rzeki Wisły. Główną, a zarazem docelową lokalizacją trasy jest jej możliwie jak największe usytuowanie na wałach rzeki Wisły i wałach dorzeczy, co niewątpliwie podniesie walory turystyczne trasy. Na terenie gminy Drwinia, Wiślana Trasa Rowerowa ma swój początek na styku z gminą Niepołomice. Długość trasy rowerowej na

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Drwinia

terenie gminy wynosi ok. 16,67 km. Łączna długość odcinka WTR wynosi 91 km. Wiślana Trasa Rowerowa połączona będzie z innymi trasami rowerowymi, które wspólnie stworzą niepowtarzalną sieć dróg rowerowych w naszym regionie.

17 mln złotych na „Zintegrowane sieci ścieżek pieszo-rowerowych"

W ramach tego projektu przewidziana jest budowa ścieżek pieszo-rowerowych w pasie dróg wojewódzkich DW 965 i DW 964. Przy ścieżkach powstanie infrastruktura towarzysząca typu Bike&Ride – będzie 11 takich miejsc, a także przewidujemy w Mikluszowicach i Grobli wybudowanie dwóch parkingów dla samochodów tzw. Park&Ride. Koszt budowy „Zintegrowanej sieci ścieżek pieszo-rowerowych" oszacowano na 19,8 mln zł. Samorząd pozyskał prawie 17 milionów złotych na budowę prawie 20 km ścieżek pieszo-rowerowych przy drogach wojewódzkich.

Budowa tras pieszo-rowerowych raz z podstawową infrastrukturą towarzyszącą trasom w Dolinie Raby na terenie Gminy Gdów, Kłaj i Drwinia

Niniejszy projekt budowy tras pieszo-rowerowych oraz podstawowej infrastruktury towarzyszącej trasom jest kontynuacją realizacji dużego przedsięwzięcia turystycznego zagospodarowania Doliny Raby przebiegającej przez teren gmin partnerskich.

Planowany termin zakończenia realizacji projektu przewidziany jest na 2019 rok. Na obszarze gminy Drwinia przewidziano utworzenie ok. 1,35 km trasy pieszo-rowerowej Mikluszowice -Dziewin wraz z przebudową infrastruktury drogowej w związku z budową trasy. Powstanie także tzw. Duży MOR (Miejsce Obsługi Rowerzystów) w miejscowości Ispina wraz z małą architekturą i parkingiem na 45 miejsc.



Droga w Świniarach jak nowa

Zakończył się remont drogi gminnej nr 581221K w Świniarach. W dniu 28 września przedstawiciele samorządu gminy na czele z wójtem Janem Pająkiem dokonali symbolicznego przecięcia wstęgi.

Jestem dumny z tego, że gmina Drwinia może poszczycić się bezpiecznymi drogami i że tak znacząco poprawił się stan jakości dróg, a dzięki temu bezpieczeństwo mieszkańców, podróżujących oraz komfort jazdy - mówił w jednym z wywiadów prasowych wójt Drwini Jan Pająk. Na remont 1,6-kilometrowego odcinka drogi, gmina Drwinia pozyskała dotacje w wysokości 440 310 zł w ramach programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019.

Gmina Drwinia partnerem projektu na zakup i montaż Odnawialnych Źródeł Energii

6 listopada w Kocmyrzowskim Centrum Kultury i Promocji w Baranówce Wójtowie 27 małopolskich gmin podpisali umowę partnerską dotyczącą wspólnej realizacji Projektu pod nazwą „Partnerski Projekt Budowy Instalacji Odnawialnych Źródeł Energii dla Gmin Województwa Małopolskiego".

W imieniu Gminy Drwinia dokument podpisał wójt gminy Jan Pająk. Zawiązane porozumienie umożliwi złożenie wspólnego wniosku o dofinansowanie ze środków Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego w celu uzyskania dotacji na montaż instalacji fotowoltaicznych, kolektorów słonecznych, powietrznych pomp ciepła lub kotłów na biomasę w celu poprawy jakości powietrza poprzez budowę instalacji OZE w budynkach mieszkalnych oraz budynkach użyteczności publicznej. Liderem tego przedsięwzięcia jest Gmina Kocmyrzów-Luborzyca.

Na terenie gminy Drwinia Projekt obejmował będzie montaż 19 instalacji fotowoltaicznych, 34 kolektorów słonecznych oraz 3 powietrznych pomp ciepła, łącznie w 49 nieruchomościach. Budynki przewidziane do udziału w Projekcie przeszły już weryfikację techniczną i ocenę możliwości budowy wybranego źródła energii po wcześniej przeprowadzonej ankietyzacji wśród mieszkańców dot. chęci uczestnictwa w Projekcie.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Drwinia

Modernizacja dróg gminnych

W dniu 27 października 2017 r. protokołem odbioru końcowego zakończono prace przy modernizacji dwóch dróg gminnych.

Przebudowa drogi gminnej 1906 „Rajbrot - Fielków"

W zakres robót wchodziło odtworzenie i wyznaczenie przebiegu drogi na w/w zakresie wg ilości podanych w przedmiarze robót, obejmujących roboty przygotowawcze wraz ze ścinaniem poboczy i trawy, korytowaniem, uzupełnieniem podbudowy kruszywem łamanym, profilowanie i zagęszczanie podłoża pod warstwy konstrukcyjne nawierzchni i wykonanie nawierzchni z mieszanki bitumicznej.

Długość przebudowanego odcinka drogi wynosi 82 mb.

Wartość zadania to 29 015,56 zł pokryte ze środków własnych gminy.

Modernizacja drogi „Grabie" w Lipnicy Dolnej

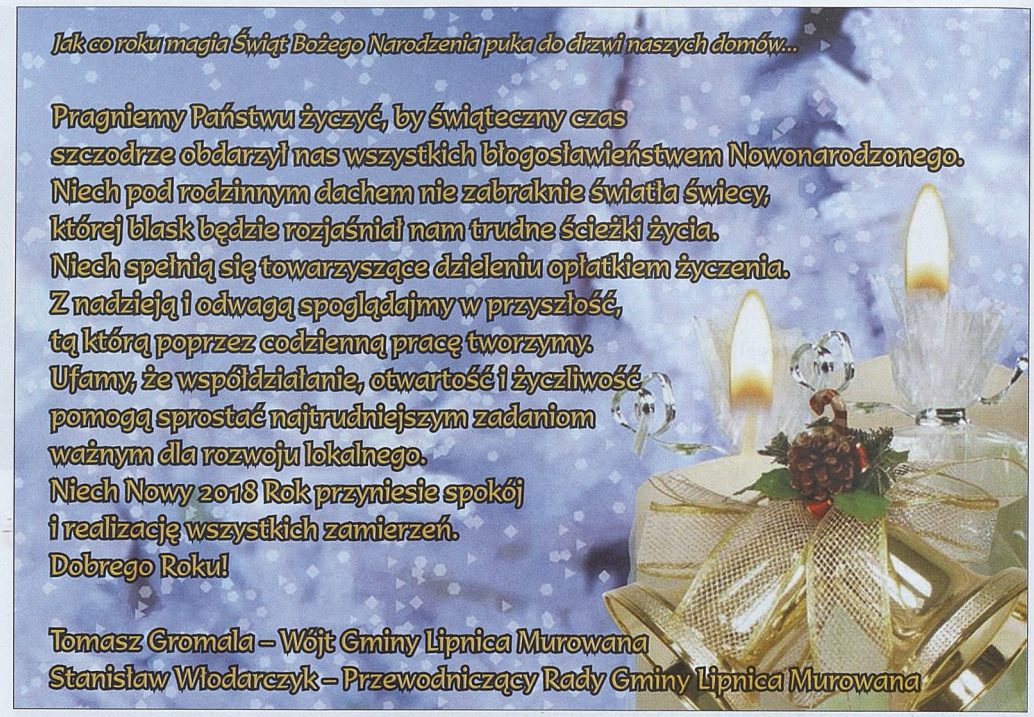
W zakres robót wchodziły roboty przygotowawcze, korytowanie, odtworzenie rowów, uzupełnienie podbudowy, profilowanie i zagęszczanie podłoża pod warstwy konstrukcyjne nawierzchni, oczyszczenie i skropienie warstw konstrukcyjnych i wykonanie nawierzchni z mieszanki bitumicznej, regulacja istniejących płytek betonowych i włazów, cięcie nawierzchni betonowej, odtworzenie rowów.

Wartość zadania to 142 770,37 zł.

Długość zmodernizowanego odcinka drogi 801 mb.

Zadanie zostało zrealizowane przy udziale środków z budżetu Województwa Małopolskiego na modernizację dróg rolniczych, prowadzących do pól, w wysokości 30 000,00 zł, pozostała część kwoty w wysokości 112 770,37 zł stanowiła wkład własny gminy.







Podpisano umowę na rozbudowę oczyszczalni ścieków

30 października 2017 roku w Ratuszu Miejskim w Tarnowie, Wójt Gminy Tomasz Gromala przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Bogumiły Dzięgiel oraz Wicemarszałka Województwa Małopolskiego Stanisława Sorysa – podpisali umowę na rozbudowę systemu kanalizacyjnego w tym oczyszczalni ścieków w naszej gminie.

Głównym celem realizowanej inwestycji jest poprawa stanu środowiska naturalnego oraz zapewnienie zrównoważonego rozwoju na terenie gminy Lipnica Murowana. Celem bezpośrednim jest ograniczenie zanieczyszczeń przedostających się do wód powierzchniowych i podziemnych. Poprzez zwiększenie możliwości oczyszczania ścieków dwukrotnie (z 270 m3 na dobę do 540 m3 na dobę) inwestycja ta podniesie poziom życia mieszkańców gminy, a także wpłynie na ich bezpieczeństwo i komfort.

Rozbudowa oczyszczalni pozwoli na zmniejszenie dystansu konkurencyjnego gminy Lipnica Murowana, a tym samym przyczyni się do podniesienia atrakcyjności i znaczenia gminy w województwie małopolskim.

Wartość dofinansowania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego wynosi 1 718 719,57 złotych. Całość inwestycji opiewa na ponad 2 500 000,00 zł.

Przewidywany koniec rozbudowy to marzec 2019 roku.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Lipnica Murowana

WTZ w Proszówkach – stan uregulowany



Warsztaty Terapii Zajęciowej w Proszówkach postały w 1996 roku, a ich założycielem była Bocheńska Spółdzielnia Inwalidów, która obecnie od listopada 2016 roku postawiona została w stan likwidacji. Od tego czasu podjęto starania, aby utrzymać dotychczasowe miejsce rewalidacji dla osób z niepełnosprawnością intelektualną. Przez ponad rok trwały negocjacje, ustalenia i rozmowy dotyczące wyodrębnienia pomieszczeń zajmowanych przez WTZ w Proszówkach i przekazaniu ich innemu podmiotowi, który zapewni dalsze funkcjonowanie placówce.

Mając na uwadze dobro osób niepełnosprawnych, po trwających kilka miesięcy negocjacjach, po wykonaniu koniecznych prac budowlanych można było geodezyjnie wydzielić pomieszczenia zajmowane przez WTZ. Zarząd Powiatu i Rada Powiatu oraz Likwidator Bocheńskiej Spółdzielni Inwalidów w likwidacji doszli do najlepszego i optymalnego rozwiązania problemu związanego z zabezpieczeniem lokalu pod działalność placówki. Bardzo ważnym aspektem jaki strony miały na uwadze był fakt, by nie spowodować pogorszenia funkcjonowania społecznego podopiecznych i aby rodzice i opiekunowie mieli poczucie wzajemnego wsparcia i troski o dobro podopiecznych.

7 listopada 2017 roku Starostwo zakupiło nieruchomość wraz z pomieszczeniami zajmowanymi przez WTZ od likwidowanej Spółdzielni Inwalidów za kwotę 350 tys. zł., które to pomieszczenia mają być przeznaczone na dalszą działalność Warsztatów.

29 listopada podpisane zostało trójstronne porozumienie pomiędzy Starostwem Powiatowym w Bochni, Likwidatorem Bocheńskiej Spółdzielni Inwalidów oraz Stowarzyszeniem na Rzecz Osób Specjalnej Troski „Amicus Hominis", którego przedmiotem było m.in. przejęcie przez Stowarzyszenie praw i obowiązków do prowadzenia Warsztatów Terapii Zajęciowej w Proszówkach. Stowarzyszenie to zawiązali w większości pracownicy WTZ, rodzice i opiekunowie osób korzystających z Warsztatów.

- W ciągu roku podopieczni WTZ uczestniczą w około 30 wydarzeniach kulturalnych, sportowych lub rehabilitacyjnych. Samodzielnie organizujemy małopolskie zawody wędkarskie osób niepełnosprawnych oraz zawody strzeleckie z broni pneumatycznej. Najważniejszym wydarzeniem jest jednak corocznie organizowana Aukcja Prac uczestników WTZ, która promuje efekty pracy osób niepełnosprawnych w środowisku lokalnym. Dzięki środkom uzyskanym na aukcji możemy organizować minimum dwa wyjazdy długoterminowe połączone z rehabilitacją zdrowotną uczestników. Najważniejszym zadaniem, które w miarę możliwości staramy się realizować jest całkowite lub częściowe usamodzielnienie społeczne i zawodowe. Mamy na tym polu działania duże doświadczenie i wymierne osiągnięcia. Część naszych uczestników pozakładało rodziny, podjęło pracę zawodową, ale przede wszystkim bardzo ważną kwestią jest możliwość udziału w codziennej terapii i ciągłe doskonalenie umiejętności społeczno – zawodowych – powiedziała Katarzyna Fijał (instruktor terapii zajęciowej WTZ Proszówki).

Na dzień dzisiejszy w zajęciach rewalidacyjnych w WTZ Proszówki uczestniczy 45 osób z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym lub znacznym. Są to osoby zamieszkujące głównie Bochnię i miejscowości gminy Bochnia.

KF



Nasza sonda:

O tym, co jest w życiu ważne



opowiadają dzieci z Gminnego Przedszkola w Proszówkach



Milenka Machał: - *W moim życiu ważne jest żeby babcia i dziadek byli zdrowi. Mój dziadziuś jest teraz w szpitalu i bardzo bym chciała, żeby już wyzdrowiał i już był z nami.*



Hubert Madejski: - *W życiu ważna jest też zabawa, bo bez niej byłoby smutno i nikt nie chodziłby wesoły po świecie. Ważna jest też praca, bo jak się ma pracę to można kupić wszystkie potrzebne rzeczy.*



Maciej Jewuła: - *Dla mnie najważniejsze jest, żeby tata wrócił z Anglii i żebyśmy wszyscy mogli być razem. I żeby babcia i dziadek byli zdrowi. Pieniądze też są ważne. Trzeba je szanować, bo się na nie ciężko pracuje.*



Milenka Plebańczyk: - *Ważne jest żeby cała moja rodzina była zdrowa, bo rodzina jest najważniejsza na świecie.*



Miłosz Bawół: - *Ważne jest w życiu, żeby nie chorować i nie chodzić do szpitala na zastrzyki.*



Karol Bukowiec: - *W życiu ważne jest, żeby mieć szczęśliwą rodzinę. By wszyscy czuli się dobrze, rodzice i dzieci. A rodzice są bardzo potrzebni, bo nas chronią przed wszystkim co złe.*



Filip Grudzień: - *W życiu ważni są przyjaciele, bo nam pomagają. I jeszcze lego jest ważne, bo można z niego tworzyć różne konstrukcje.*



Wiktoria Paduch: - *W życiu ważne jest zdrowie, bo jak będziemy zdrowi, to będziemy mogli bawić się z innymi i wszyscy będą nas lubić.*



Karol Rzepecki: - *W życiu ważni są aniołowie, Pan Bóg, Jezusek i Maryja. Jeszcze ważna jest rodzina.*





Kuba Dobranowski: - *Samo życie jest ważne, bo wtedy możemy robić wszystko. A jak jeszcze będziemy dbać o zdrowie, to będziemy szczęśliwi.*

wysłuchała Iwona Świętek



Niech magiczna moc wigilijnego wieczoru
przyniesie Wam spokój i radość.
Niech każda chwila świąt Bożego Narodzenia
żyje własnym pięknem,
a Nowy Rok obdaruje Was
pomyślnością i szczęściem.

Najpiękniejszych świąt Bożego Narodzenia
życzy
Właściciel oraz Pracownicy
Centrum Korekcji Wzroku



CENTRUM KOREKCJI WZROKU

GWARANTUJEMY
PERFEKCYJNE WIDZENIE

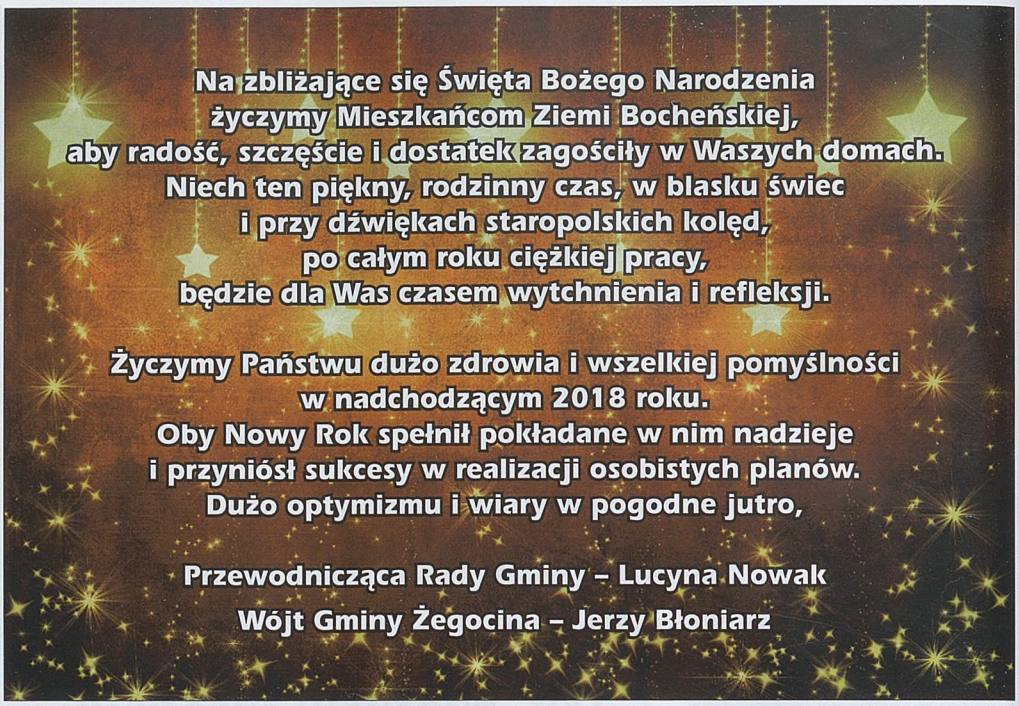
ZEISS

MORGAN EYEWEAR · MENRAD the vision · DAVIDOFF EYEWEAR

JAGUAR JAGUAR EYEWEAR · JOOP! · Superdry.

Bochnia, ul. Różana 9, tel. 14 611 91 91
www.doktoroko.pl

Rok 2017 w gminie Żegocina



Dobiegający końca 2017 rok był dla mieszkańców Gminy Żegocina pełen różnych wydarzeń. Dla Czytelników „Ziemi Bocheńskiej" wybraliśmy te, które były – zdaniem autora – najważniejsze. Są to wydarzenia zarówno cykliczne, jak i nowe.

11 stycznia – Oficjalna inauguracja działalności Kina Za Rogiem „Żegotka", utworzonego z inicjatywy młodzieży gimnazjalnej uczestniczącej w projekcie „Be Brave - Młodzi w Kulturze" Stowarzyszenia „Teatr Nowy" z Krakowa. To obecnie jedyne stałe kino wiejskie w powiecie bocheńskim.

21 stycznia - Dwudziesta pierwsza studniówka w historii Liceum Ogólnokształcącego w Żegocinie została zorganizowana w Domu Weselnym „Arkadia" w Trzcianie. W 24 roku istnienia tej szkoły, prowadzonej przez samorząd, poloneza zatańczyło 27 licealistów.

29 stycznia – Na jubileuszowych, XX Ogólnopolskich Spotkaniach Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych „Pastuszkowe Kolędowanie" w Gminnym Ośrodku Kultury w Podegrodziu profesjonalne jury przyznało 1. miejsce dziecięcej grupie „Szczodroki" z Rozdziela, prowadzonej przez Annę Zelek.

1 lutego - W świetlicy OSP w Żegocinie rozpoczęła się druga edycja projektu pod nazwą „Wspieranie osób starszych w integracji z młodzieżą". W ciągu 9 miesięcy był realizowany przez Stowarzyszenie Klub Seniora „Żegota" w formie ośrodka wsparcia jako Klub Samopomocy „Razem II".

12 lutego – Został zorganizowany piętnasty już Karnawałowy Bal Dzieci. W sali widowiskowej Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Żegocinie świetnie bawiła się ponad setka dzieci, nie tylko z gminy Żegocina.

2 marca - W sali gimnastycznej Publicznej Szkoły Podstawowej im. Świętego Mikołaja w Bytomsku odbyły się gminne eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej pod hasłem „Młodzież zapobiega pożarom". Jest on rozgrywany od ponad trzydziestu lat i cieszy się bardzo dużą popularnością.

6 marca – W czytelni biblioteki Zespołu Szkół w Żegocinie redaktor Katarzyna Fortuna z Radia Kraków nagrała audycję z członkami Szkolnego Dyskusyjnego Klubu Książki, działającego tu od 2010 roku, założonego i prowadzonego przez szkolną bibliotekarkę Marcelinę Rębilas.

24 marca - W Klubie „Relaks" CKSiT w Żegocinie został zorganizowany przez Gminną Bibliotekę Publiczną i Szkołę Podstawową w Żegocinie XVI już Przegląd Twórczości Poetów Ziemi Żegocińskiej, promujący miejscową twórczość poetycką.

19 - 21 maja - Zespół „Łąkta" z Łąkty Górnej, prezentując widowisko pt. „Babski comber", w kategorii Zespoły Folklorystyczne Prezentujące Folklor w Formie Autentycznej, zajął I miejsce.

27 maja - Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Bytomsku świętowała jubileusz 70. lecia działalności. Uroczystości jubileuszowe połączone zostały z gminnymi obchodami Dnia Strażaka.

2 czerwca – Podczas Gminnych Obchodów Dnia Dziecka dokonano oficjalnego otwarcia „Podwórka Nivea", wygranego w maju 2016 roku przez Żegocinę w internetowym konkursie.

10 czerwca – Zakończyła się przebudowa drogi gminnej Rozdziele – Laskowa. Roboty przygotowawcze i ziemne, odwodnienie, wybudowanie zatoki parkingowej, zjazdów, poboczy, chodnika, położenie krawężników, remont nawierzchni drogi, miejscami jej poszerzenie wykonano kosztem około 947 tys. Dotacja PROW wyniosła 575.044,00 zł, a udział własny gminy - 372.217,00 zł.

5 lipca – W Tarnowie Wójt Jerzy Błoniarz odebrał umowę gwarantującą przyznanie dofinansowania z PROW na rozbudowę sieci wodociągowej w Żegocinie (440 m), Bytomsku (1208 m) i sieci kanalizacji w miejscowości Bytomsko (12260 m), budowę sieci kanalizacji sanitarnej z pompownią, rurociągami tłocznymi i zasilaniem elektrycznym w miejscowości Łąkta Górna



■ Inauguracja Kina Za Rogiem „Żegotka"

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Żegocina

o długości 2290 m. Całkowita wartość powyższych inwestycji to blisko 3,8 mln zł, z czego unijne dofinansowanie wynosi 1.927.950 zł.

23 lipca - Około 500 osób wzięło wzięło udział w Zlocie Turystycznym na Łopuszu Wschodnim, zorganizowanym w ramach ósmej edycji akcji „Odkryj Beskid Wyspowy". Tegoroczny zlot po raz pierwszy samodzielnie zorganizowała, przy współpracy z Forum Beskidu Wyspowego, Gmina Żegocina.

23 lipca - Wieczór wspomnień o powodzi z dnia 9 lipca 1997 roku, zorganizowany roku w celu wyrażenia wdzięczności dla wszystkich, którzy pomogli Gminie Żegocina w popowodziowej odbudowie ze zniszczeń. Przed budynkiem Urzędu Gminy w Żegocinie odsłonięto kamienny obelisk z tablicą pamiątkową.

30 lipca - Stowarzyszenie „Patrioci Lokalni" z Łąkty Górnej przy wsparciu finansowym Samorządu Gminy Żegocina, sponsorów oraz łąkieckich strażaków i ludzi dobrej woli z wielkim powodzeniem zorganizowało „I. Rodzinny Rajd Beskidem Wyspowym". Na rowerach z centrum Żegociny przez Bełdno, Kierlikówkę do Łąkty Górnej przejechało ponad siedemdziesiąt osób, pochodzących z wielu miejscowości regionu.

28 lipca - W Ratuszu w Tarnowie odbyło się uroczyste wręczenie przez Wicemarszałka Województwa Małopolskiego dr hab. Stanisława Sorysa umów dotacji dla gmin w ramach programów „Bezpieczna Małopolska 2017" oraz „Małopolskie Remizy 2017". Spośród 98 wniosków złożonych przez gminy województwa małopolskiego, pozytywną ocenę otrzymała Gmina Żegocina, która złożyła 2 wnioski: dla jednostki OSP Rozdziele w wysokości 10.154,00 zł z przeznaczeniem na zakup 6 kpl. odzieży ochronnej do działań bojowych oraz OSP w Łąkcie Górnej na „Wykonanie robót adaptacyjnych dla pomieszczenia socjalnego w budynku OSP" w wysokości 13.043,00 zł.



■ Montaż siłowni w Bytomsku

1 – 13 sierpnia - Dzięki środkom otrzymanym z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji został zorganizowany w Rozdzielu II Powiatowy Obóz Letni MDP, w którym wzięło udział 60 młodych strażaków z terenu powiatu bocheńskiego.

13 sierpnia - Tradycyjne święto gminy – „724. Urodziny Żegociny". Wielkim zainteresowaniem cieszyły się zwłaszcza stoiska konsumpcyjne, prowadzone przez koła gospodyń oraz strażaków. Także występ gwiazdy wieczoru - zespołu „Modesta Pastiche" zgromadził liczną widownię, która oglądnęła również ciekawy pokaz sztucznych ogni.

6 - 14 sierpnia - Instytut Wschodnich Inicjatyw z Krakowa realizował w Żegocinie projekt „Polaka z Kazachem rozmowy - młodzi ekolodzy", finansowany przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Była to już czwarta edycja projektu realizowanego we współpracy z Zespołem Szkół im. św. Jadwigi Królowej w Żegocinie. W tym roku udział wzięło 26 Kazachów, pochodzących z rodzin polonijnych oraz 19 uczniów z żegocińskiej szkoły.

4 września - Inauguracja nowego roku szkolnego, będącego pierwszym rokiem reformy systemu edukacji. Zasadnicza szkoła zawodowa stała się szkołą branżową I stopnia. Uczniowie klas szóstych szkół podstawowych zostali promowani do klas siódmych (z ośmioletnim cyklem nauki). Po trzech latach przestaną całkowicie istnieć gimnazja, a licea będą czteroletnie.

8 listopada – W tarnowskim Ratuszu Wójt Jerzy Błoniarz odebrał umowę na dofinansowanie „Akademii Przedszkolaka w Gminie Żegocina, w tym m.in. na otwarcie dodatkowego Oddziału Przedszkolnego w Rozdzielu" dla 15 dzieci (3-4 letnich), 30 dzieci będzie mieć dodatkowe zajęcia (z logopedii, rytmiki i tańca, zajęć plastycznych i informatyki) oraz projektu „Łąkta Górna przyjazna przedszkolakom" – otwarcie dodatkowych dwóch Oddziałów Przedszkolnych w Łąkcie Górnej. Łącznie uzyskano wsparcie 388.549,96 zł, co stanowi 85% kosztów całego projektu. Dofinansowanie tych inwestycji jest możliwe dzięki środkom unijnym pochodzącym z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020 w ramach konkursu na wsparcie wychowania przedszkolnego.

10 – 11 listopada - Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Żegocinie wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury, Sportu i Turystyki w Laskowej zorganizowało dwudziesty, a więc jubileuszowy Młodzieżowy Rajd „Szlakiem cmentarzy I wojny światowej. Jak Oni w 1914 roku". Zgłosiło się aż 27 drużyn z gmin: Mszana Dolna, Trzciana, Laskowa, Lipnica Murowana, Wietrzychowice (po raz pierwszy), Żegocina oraz miast: Bochnia i Limanowej. Ponad 280 uczniów wraz z opiekunami wędrowało przy dobrej, choć chłodnej, a w drugim dniu nawet zimnej pogodzie z dwóch zasadniczych punktów startu: z Limanowej (cmentarza nr 368 na Jabłońcu) oraz Królówki (cmentarza nr 308).

22 listopada - Święto Szkoły Podstawowej w Rozdzielu, połączone z nadaniem szkole imienia Bł. Karoliny Kózkówny. Dotychczasowy Zespół Szkół w Rozdzielu, składający się z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Władysława Orkana oraz Gimnazjum im. został z dniem 1 września 2017 roku przekształcony w Szkołę Podstawową. Społeczność szkolna tj. uczniowie, rodzice i nauczyciele zdecydowali, że ta nowa placówka będzie nosić imię Błogosławionej Karoliny Kózkówny, a Rada Gminy w Żegocinie uchwałą XXV/188/17 z dnia 28 maja 2017 roku ich decyzję zatwierdziła.

25 listopada - W pobliżu przyszkolnego boiska w Bytomsku została zamontowana siłownia na świeżym powietrzu, wygrana przez tę wieś w internetowym konkursie „Nestlé porusza Polskę" firmy 4FRAME Spółka z o.o. (65666 głosów – najwięcej w województwie małopolskim).

30 listopada – Zakończył się remont mostu na Potoku Saneckim w ciągu drogi wojewódzkiej 965 w Żegocinie, przy skrzyżowaniu z drogą na Kamionną. Koszt - 586 tys. złotych z budżetu Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie.

1 grudnia - Wójt Gminy Żegocina poinformował, że ze środków Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej - Funduszu Sprawiedliwości pozyskał środki finansowe w wysokości 206.500,00 zł na działania w zakresie nabycia wyposażenia i sprzętu ratownictwa na rzecz ochotniczych straży pożarnych z terenu gminy. Kwota ta zostanie przeznaczona na: zakup samochodu ratowniczo - gaśniczego, 5 sztuk toreb PSP R1 oraz defibrylatora.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Żegocina

Bilans dwudziestu lat

O współpracy z „Ziemią Bocheńską", przemianach społeczno-gospodarczych i najważniejszych wydarzeniach ostatnich dwudziestu lat w najmłodszej w powiecie gminie

z Wójtem Trzciany Józefem Nowakiem

rozmawia Tadeusz Olszewski

Tadeusz Olszewski: W jakich okolicznościach doszło do nawiązania współpracy Samorządu Gminy Trzciana z redakcją „Ziemi Bocheńskiej"?

Józef Nowak: Ten miesięcznik pojawiał się w kiosku ruchu w Trzcianie i w rozmowie z panią, która była wtedy ekspedientką w tym kiosku, dowiedziałem się, że jest zapotrzebowanie na tego typu informacje z terenu naszej gminy. Myślę, że był to początek 2000. roku i od tego czasu współpracowaliśmy już bez przerwy do dziś.

TO: Co w okresie tych prawie dwudziestu lat współpracy ważnego stało się na terenie gminy Trzciana?

JN: Myślę, że ostatnie 22 lata funkcjonowania reaktywowanej gminy Trzciana jest czasem, gdy oblicze gminy zmieniło się niesamowicie, nie tylko gminy ale całego powiatu. To jest niesamowity postęp. W 2004 roku gdy wstąpiliśmy do struktur UE, przyszły nowe środki które pozwoliły na zmianę wizerunku. Wspominamy obraz gminy w 1995 roku z rozwalającym się budynkiem mieszkalnym na skrzyżowaniu w centrum Trzciany. Dzisiaj możemy być dumni z tego, że po 22 latach Trzciana i cała gmina wygląda zupełnie inaczej. Jest to zasługa przede wszystkim mieszkańców tej gminy ale i mądrych decyzji Rady Gminy, Samorządu Gminnego, przedsiębiorców, którzy tutaj w tym czasie prowadzili działalność i są inicjatorami różnych przedsięwzięć z tworzeniem nowych miejsc pracy, rozwijaniem miejsc z których osiągają dochody, jak również środków zewnętrznych UE, o które my jako samorząd sięgamy z powodzeniem, ale równocześnie i rolnicy i poszczególni mieszkańcy korzystają z tych środków na własne potrzeby.



TO: Powróćmy jeszcze na moment do stycznia 1995 roku, gdy gmina Trzciana została reaktywowana. Jak pan pamięta sam początek tej gminy? Jakie były obawy, nadzieje?

JN: Z perspektywy 22 lat funkcjonowania tej jednostki samorządowej, muszę powiedzieć, że nadzieje były ogromne. Był niesamowity zapał, a emocje z tym związane też były ogromne. Trzeba powiedzieć, że nie było problemu z pomocą w zorganizowaniu siedziby Urzędu Gminy, bo przecież mieszkańcy z własnej inicjatywy się pojawiali i odnawiali ten budynek, w którym wcześniej był ośrodek zdrowia. Gabinet wójta, w którym jesteśmy, był gabinetem zabiegowym, tu gdzie jest sekretariat był gabinet lekarski, w którym doktor Jakubowska przyjmowała pacjentów.

TO: Pierwsze lata reaktywowanej gminy, to było budowanie własnej tożsamości, własnych zwyczajów i imprez, organizowanie urzędu gminy i innych instytucji. Na dodatek wkrótce gminę dotknęła pamiętna powódź 1997 roku.

JN: Ciarki mi po ciele przechodzą. To była sytuacja dramatyczna, którą trudno było przewidzieć. U nas opadów takich wielkich nie było. Ponieważ 7 lipca wtedy była pierwsza fala powodziowa, uszkodziła most w Łąkcie Dolnej do jednego domostwa. Byłem ciekaw co się dzieje w Żegocinie, nad którą była widoczna ciemna chmura. Wtedy były telefony na korbkę i panie z centralki w Żegocinie mówią mi: „Panie Józku, nie mamy czasu łączyć bo jest koniec świata w Żegocinie". Wsiadłem w samochód, wziąłem syna i pojechałem do Trzciany zobaczyć co się dzieje. Przyjechałem do Trzciany wszystko spokojnie, pojechałem w stronę Łąkty Dolnej. Samochody, które z tamtego kierunku jechały zaczęły mrugać do mnie. Zawróciłem i w popatrzyłem w wsteczne lusterko. Pędziła ściana wody, metr, a nawet w niektórych miejscach do 2 metrów było. Przyjechałem do budynku urzędu gminy, uruchomiłem strażaków i pierwsza myśl moja była, żeby ewakuować ludzi z tych terenów które mieliśmy w wykazie, że są zagrożone powodzią. Nawet pobiegłem, żeby tutaj powiadomić wszystkich podległych gminy, żeby ewakuowali się. Potem noc była najgorsza, prądu nie było, gazu nie było. Z Urzędu Gminy też ewakuowaliśmy się, bo był zalany. Tragedia i panika.

TO: Na ile ta powódź wpłynęła na postawy społeczne ludzi?

JN: Można by mówić o takim wielkim zjednoczeniu i chęci pomocy, ludziom którzy ucierpieli. Z drugiej strony pojawiły się też takie najgorsze cechy; obnażyły się nasze ludzkie słabości.

TO: Gdyby nie ta powódź to nie doszłoby do takiego historycznego wydarzenia, jak wizyta prezydenta RP i premiera i to niejednokrotnie.

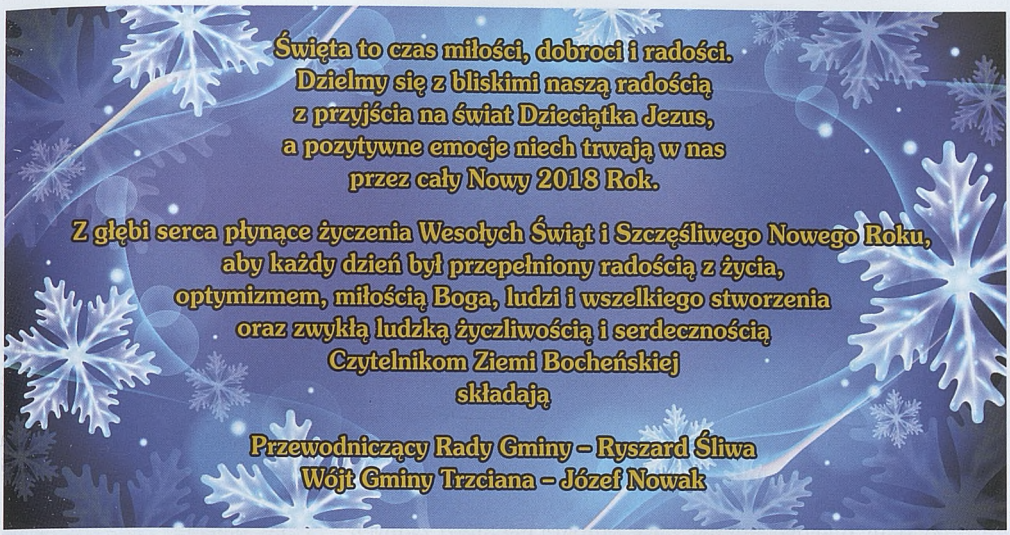
JN: Dwukrotnie był Prezydent Aleksander Kwaśniewski, był Premier Włodzimierz Cimoszewicz, był biskup Głódź, Marszałek Sejmu Maciej Płażyński, przedstawiciele Węgier, którzy nam budowali nowy most nad Potokiem Saneckim, nazwany Mostem „Przyjaźni Polsko-Węgierskiej".

TO: Jakie były pierwsze ważne decyzje trzciańskiego samorządu?

JN: Myślę, że przejęcie oświaty na garnuszek gminy w 1997 albo w 1996 roku. Obowiązek był od 1998 roku, ale myśmy to wcześniej przejęli. To był niesamowity skok. Powiedziałbym że cywilizacyjny jeżeli chodzi o bazę materialną, bo nauczyciele byli ci sami. Samorządy dołożyły wszelkich starań, żeby te obiekty wyremontować bądź wybudować nowe. Jak przyjeżdżają rodzice dzieci posyłanych do szkół w Krakowie, to mówią że nam zazdroszczą warunków w jakich się nasze dzieci uczą.

TO: Okres 20 lat, to dla Gminy Trzciana okres ważnych

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Trzciana



rocznic. Parafia Trzciana świętowała jubileusz 750. lecia, były jubileusze straży pożarnych itd. Czy miały one jakieś przełożenie na aktywność społeczną?

JN: Z pewnością tak. Każdy jubileusz integruje społeczeństwo do pewnych wyzwań, działań, choćby nawet uporządkowania obejść i przygotowania do odświętnego wydarzenia jakim jest jubileusz. Druga sprawa to jest uświadomienie sobie przez obywateli naszej gminy, że ta nasza mała ojczyzna ma swoje korzenie w XIII wieku. Kolejne jubileusze OSP również powodowały, że strażacy i ich rodziny a równocześnie całe społeczeństwo wiejskie integrowały się wokół danej idei, jakim był zakup samochodu, sprzętu, wyremontowanie świetlicy, odnowienie remizy. To są same pozytywne rzeczy. Wracając do tych 22 lat funkcjonowania gminy i współpracy, trzeba powiedzieć że rada gminy, która się zmienia naturalnie, bo niektórzy z członków rady gminy odeszli na wieczną służbę, inni ustąpili miejsca młodszym, działa bardzo rozsądnie i odpowiedzialnie. Myślę tutaj przede wszystkim o planowaniu przestrzennym. Byliśmy jedną z gmin, która pierwsza w powiecie miała plan przestrzennego zagospodarowania gminy i w tym planie zagospodarowania, dawaliśmy możliwość rozwoju zarówno usług jak i działań takich pro zatrudnieniowych. Jestem mile zaskoczony, ponieważ w prognozach na przyszły rok udział w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych wzrasta nam o ponad milion złotych w skali jednego roku. Wiąże się to z większym odpisem z PIT-u dla gmin. Świadczy o tym, że ludzie pracują i płacą podatki.

TO: Jakie imprezy są charakterystyczne dla gminy i czemu mają służyć?

JN: Co roku robimy spotkanie noworoczne. Na wzór proboszczów w parafiach, analizujemy przyrost naturalny jak również rozwój społeczno - gospodarczy gminy i to myślę że jest podziękowaniem dla mieszkańców gminy, którzy się włączają. Druga taka impreza to jest coroczne święto gminy, które jest okazją do zabawy, takiego głębszego oddechu i świętowania wspólnie z wszystkimi mieszkańcami gminy. Frekwencja na tych imprezach jest ogromna.

TO: Zostańmy jeszcze na moment przy gospodarce. W tym okresie zorganizowano szereg dużych inwestycji komunalnych na terenie gminy. Proszę przypomnieć jakie są największe.

JN: Największą taką inwestycją jest budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji, ujęcia wody i wodociągowanie gminy, które cały czas trwa. Jeszcze teraz, w tej perspektywie mamy środki zakontraktowane w ramach PROW-u i RPO, w sumie to jest ponad 8 milionów złotych na tą perspektywę, a w poprzedniej perspektywie kwoty te były w granicach około 16 milionów złotych. Były inwestycje oświatowe: budowa nowej szkoły w Leszczynie, rozbudowa szkoły w Łąkcie Dolnej, budowa nowej szkoły w Kamionnej, remont szkoły w Kierlikówce, budowa sali gimnastycznej w Trzcianie i gimnazjum. Myślę że tych inwestycji takich infrastrukturalnych było sporo, odnowa centrum wsi Trzciana, park w Trzcianie, plac zabaw, w Kamionnej współpracowałem ze stowarzyszeniem w zakresie utworzenia niepublicznego przedszkola w szkole. Takie niepubliczne przedszkole potem powstało w Leszczynie, następnie w Kierlikówce. Ta współpraca ze stowarzyszeniami daje określone efekty, ponieważ ogranicza nam wydatki związane z tworzeniem tych miejsc przedszkolnych i na dziś nie mamy żadnych problemów, żeby przyjąć dzieci do przedszkola.

TO: Musiały być też jakieś problemy, których nie udało się rozwiązać do dzisiaj. Co jest takim niepowodzeniem samorządu gminy?

JN: Z pewnością sieć dróg gminnych nie jest wystarczająca. Z pewnością takim elementem, który nie został wykonany do końca jest kanalizacja terenów zurbanizowanych, bardzo gęsto zamieszkałych, bo na to brakuje własnych środków. Poza tym ta rozproszona zabudowa na południowej części naszej gminy powoduje, że budowa sieci kanalizacyjnej jest bardzo droga i uniemożliwiana przez przepisy instytucji wdrażającej, bo jeżeli jest mniej niż 120 mieszkańców na kilometr sieci to nie ma dofinansowania środkami europejskimi. Myślę, że też sieć szkół została tak, jak życzyli sobie mieszkańcy, ale to z kolei powoduje, że są problemy finansowania tych szkół bo subwencja jaką otrzymujemy od państwa nie wystarcza na pokrycie wydatków z tym związanych. Będziemy się zastanawiać w przyszłości co dalej robić.

TO: Ja się tak zastanawiam, dlaczego my mówimy o działalności samorządu itd. Ale to są właśnie tematy, które były poruszane w kolejnych numerach „Ziemi Bocheńskiej" i stąd też tematyka naszej rozmowy dzisiejszej wokół tego tematu przebiega. Myślę też, że warto podkreślić współdziałanie z władzami powiatowymi i wojewódzkimi, bo przecież sporo inwestycji powiatowych zostało też zrealizowanych w gminie. Czy tak?

JN: Zgadza się, niezależnie od tego kto sprawuje władzę w powiecie, staram się zachować dobre relacje z władzami powiatowymi. Samorząd powiatowy powstał z dniem 1 stycznia 1999 roku, po wyborach w 1998 roku. W tym czasie wiele inwestycji na terenie gminy było prowadzonych: dwa duże mosty, osuwiska w Ujeździe, w Trzcianie, w Kamionnej, nawierzchnia dróg z Leszczyny do Trzciany, remont nawierzchni od Trzciany przez Łąktę Dolną, budowa chodników w ramach dróg powiatowych, nawierzchnia w Kamionnej, druga strona Leszczyny, a jeszcze potrzeby są ogromne. Mamy jeszcze 26 km dróg powiatowych na te-

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Trzciana

renie gminy, powiedzmy 50% z nich jest w dobrym stanie. Dobrze nam się układa współpraca z władzami województwa małopolskiego, bo tutaj też podejmowaliśmy wiele wspólnych działań w ramach inicjatyw samorządowych. Przede wszystkim budowa chodników wzdłuż drogi wojewódzkiej 966 w miejscowości Leszczyna. To polega na wykonywaniu w 50% prac i środkami finansowymi finansowanie budowy tych chodników, jak również ostatnio wybudowany most na Potoku Saneckim z logo Małopolski napawa nas dumą, bo tych mostów mamy coraz więcej. To powoduje, że rozwój przedsiębiorczości staje się mniej ograniczony.

TO: Panie wójcie, a co gmina zrobiła, żeby być atrakcyjnym miejscem wypoczynku wakacyjnego, czy weekendowego?

JN: Nie mamy takich specjalnych ośrodków wypoczynkowych. Ale też jako gmina nie planowaliśmy ich robić. Jeżeli mieszkańcy sami chcą, oczywiście plan przestrzenny nie ma takich przeciwwskazań. Był taki czas, gdy na terenie gminy było kilka gospodarstw agroturystycznych, ale do dziś pozostało jedno albo dwa, które funkcjonują i przyjmują gości. Dla tych gości powstały gminne szlaki rowerowe, turystyczne i przebiegają też przez naszą gminę Karpacki Szlak Rowerowy i Małopolski Szlak Owocowy. Na terenie parku podworskiego w Rdzawie udało się stworzyć cykliczną imprezę „Bieg Konstytucji 3 Maja" Z przyjemnością muszę stwierdzić, że z roku na rok przybywa chętnych. Tu nie chodzi o jakieś osiąganie wyników ale o udział w takich biegach. No i przyjeżdżają tu nie tylko z gminy ale i z całego powiatu, nawet uczestniczki z Krakowa.

TO. Jak już mówimy o Rdzawie, to trzeba wspomnieć też o działającym tam Środowiskowym Domu Samopomocy.

JN: Korzystając z doświadczeń innych gmin, mając nie zagospodarowany obiekt po szkole w Rdzawie, zastanawialiśmy się jak go wykorzystać. Pierwszym pomysłem na wykorzystanie tego obiektu było utworzenie Centrum Sportu i Rekreacji, bo tam jest kompleks sportowy i szkoła, która była przystosowana do przyjmowania gości, ale zainteresowanie jednak było niewielkie. Wówczas postanowiliśmy umieścić tam Środowiskowy Dom Samopomocy dla osób starszych, mających niepełnosprawności w swoim życiu. Najpierw było w nim 25 osób, teraz mamy 45. Myślę że tego typu placówki będą miały coraz większe znaczenie i potrzeba ich tworzenia będzie występować.

TO: Gmina realizuje też pewne prospołeczne projekty dofinansowane ze środków zewnętrznych.

JN: Już od paru lat korzystamy również ze środków zewnętrznych. Dzięki programom państwowym i przekazywanym dotacjom przez Wojewodę Małopolskiego mamy ośrodek wsparcia dla osób w podeszłym wieku przy współpracy z młodzieżą i to pięknie zaczęło funkcjonować. Najpierw ten ośrodek był w Kamionnej, prowadzony przez Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Kamionna. Potem w Trzcianie i kolejny trzeci rok z przerwą jednoroczną działa. Nasz GOSPS realizuje także dofinansowany z zewnątrz projekt, efektem którego są „Koperty Życia". To była inicjatywa ze strony pracowników Gminnego Ośrodku Pomocy Społecznej, a szczególnie kierownik Elżbiety Burkowicz. Jako jeden z niewielu GOPS-ów realizują program z wiązany z aktywizacją osób niewydolnych w inicjatywach poszukiwania pracy, tych najbardziej niechętnych do pracy czy mających problem w znalezieniu pracy, aktywizują tych mieszkańców dając możliwość zatrudnienia w ramach robót społecznych, użytecznych. Sporo z tych osób aktywizuje się. Niektóre panie kończą szkołę średnią, jedna z pań ukończyła studia.

TO: Jaka jest oferta samorządu gminy dla ludzi młodych?

JN: Jeśli chodzi o chłopców, to trzeba powiedzieć, że Klub Sportowy „Trzciana 2000", prowadzi zajęcia piłkarskie, począwszy od tej szkółki dla najmłodszych, poprzez juniorów, seniorów. Postały boiska ze sztuczna nawierzchnią: Orlik w Trzcianie, przyszkolne w Leszczynie i Łąkcie Dolnej. W kolejce czeka Kierlikówka i Kamionna. Mamy jedno boisko trawiaste w Rdzawie, które prowadzone jest przez pana Maćka Barbala w sposób wzorowy. Murawa nie budzi żadnych zastrzeżeń, wymiary tego boiska są zgodne z wymogami PZPN. Odbywają się tam mecze ligowe. Także rozgrywki o Puchar Wójta, które mają nawet więcej publiczności niż rozgrywki ligowe. Natomiast brakuje nam szerokiej oferty na zagospodarowanie czasu dla młodzieży szkolnej. Dla dzieci uzdolnionych muzycznie utworzyliśmy w Trzcianie szkołę muzyczną I stopnia. Muszę przyznać z przyjemnością, że ta oferta spotkała się z wielkim zainteresowaniem. Dzieci nie tylko z naszej gminy, ale i z sąsiedniej tutaj dojeżdżają, uczą się.

TO. Na ocenę gminy ma też wpływ funkcjonowanie służby zdrowia. Jak ona wygląda w gminie Trzciana?

JN: U nas jest trochę inne rozwiązanie jak w innych gminach. Mamy wspaniałych lekarzy, pani doktor Jakubowska i pani Janeczek, które pracowały w Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej. Parę lat temu wystąpiły z propozycją sprywatyzowania usług. Natomiast ośrodek zdrowia jest własnością gminy. Rada zdecydowała że zostanie wydzierżawiony paniom, które prowadziły dotychczas działalność w ramach Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Teraz samorząd biorąc opłaty za korzystanie z pomieszczeń, zarabia. Ciekawa rzecz się stała, bo wcześniej w ciągu dnia był dostępny jeden lekarz przez te 10 godzin. W tym momencie jest dwóch lekarzy od 8 do 18. U nas rejestracja jest na godzinę i oczekiwanie jest do pół godziny. Tu chcę podziękować paniom, które się podjęły prowadzenia tych Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej, za ich poświęcenie i pracę. Myślę, że w większości przypadków pacjenci są zadowoleni z obsługi. Już 3 rok w Trzcianie stacjonuje karetka pogotowia z bocheńskiego szpitala. W wielu przypadkach jej działania niejedno życie uratowały ze względu na skrócony czas dojazdu.

TO: Zawiesza się wydawanie „Ziemi Bocheńskiej" - jedynego z tak niewielu czasopism o zasięgu powiatowym. Jakie to wywołuje u Pana refleksje?

JN: Myślę, że to jest też znak czasów, że jednak media elektroniczne opanowały rynek, wśród ludzi młodych zwłaszcza. Mnie osobiście jest żal, że „Ziemia Bocheńska" zawiesza wydawanie, bo nasze pokolenie jest bardziej przyzwyczajone do wydawnictwa książkowego, papierowego itd. Młodzi natomiast na facebooku znajdą wszystkie informacje. Tak jak widzę, to głównym źródłem informacji towarzyskich, zawodowych, kulturalnych czy jakichkolwiek jest facebook. Młodzi mówią że wujek Google wszystko ci powie na każdy temat. Jestem przerażony tymi informacjami, które ludzie umieszczają, ale to jest inna sprawa. Natomiast, musimy iść z duchem czasu i korzystać z zasieków elektronicznych. Dlatego też oprócz strony internetowej, mamy też fanpage na facebooku. Chcę podziękować redakcji „Ziemi Bocheńskiej" za wieloletnią współpracę, a Panu też za to, że informacje, które były publikowane w „Ziemi Bocheńskiej" były rzetelne i obiektywnie.

TO: Dziękuję za rozmowę.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Trzciana



■ Otwarcie wystawy. Od lewej: przewodniczący Rady Nadzorczej KBS Jan Czesak, prezes Zarządu Zbigniew Bodzioch, komisarz Galerii KBS Jerzy Skrobot, Iwona Chromy i Grażyna Rościszewska-Chromy

Bronisław Chromy

Galeria Krakowskiego Banku Spółdzielczego gości obrazy i rzeźby jednego z najwybitniejszych artystów polskich – Bronisława Chromego. Podczas otwarcia wystawy nie był już on obecny, zmarł 4 października. Rzeźbiarza i malarza reprezentowała jego małżonka Iwona Chromy i córka Grażyna Rościszewska-Chromy. Byli przyjaciele artysty i władze Krakowskiego Banku Spółdzielczego z przewodniczącym Rady Nadzorczej Janem Czesakiem i prezesem Zbigniewem Bodziochem na czele. Sylwetkę Bronisława Chromego przedstawił Jerzy Skrobot, komisarz Galerii KBS.

"Bronisław Chromy urodził się 3 czerwca 1925 roku we wsi Leńcze położonej nieopodal Lanckorony. Sześciorgiem rodzeństwa zajmowała się głównie matka; ojciec często wyjeżdżał „za chlebem" do Ameryki. Nie był to najgorszy, ale opłacany wielkim trudem i uszczerbkiem na zdrowiu kawałek chleba. Kiedy przedwcześnie zmarł, główny ciężar prowadzenia gospodarstwa spadł na Bronka – co w połączeniu z ponurymi realiami hitlerowskiej okupacji było dla kilkunastoletniego chłopaka bardzo surową próbą sił i charakteru. Rzeźbił od wczesnego dzieciństwa – początkowo w niekonwencjonalnym, ale łatwym w obróbce i powszechnie dostępnym na wsi materiale, a mianowicie w brukwi. Zawodowego rzeźbiarza najwyższej klasy oraz cenionego wykładowcę sztuki rzeźbiarskiej uczyniły zeń wybitne uzdolnienia, mrówcza praca i przysłowiowy łut szczęścia – a także fakt, iż pod wieloma względami ponure lata zaraz po zakończeniu wojny dały szansę na zdobycie wykształcenia wielu utalentowanym „Antkom" i „Jankom Muzykantom". Dyplom krakowskiej ASP zdobył w roku 1956, po czym na dobre i złe związał się ze swoją Alma Mater.

Profesor Bronisław Chromy był twórcą wszechstronnym: zajmował się monumentalną rzeźbą pomnikową, ale wykonał także dziesiątki drobnych rzeźb plenerowych i tysiące kameralnych – takich do ustawienia na biurku, w biblioteczce czy na kominku – przy czym nie uprawiał bynajmniej „produkcji taśmowej": każdy kot, paw, sowa czy owad wychodzący spod jego ręki jest niepowtarzalnym dziełem sztuki. Dodatkowo zajmował się medalierstwem, a jako powszechnie już znany artysta, wykładowca najstarszej w kraju artystycznej uczelni po raz pierwszy zaprezentował publiczności swoje obrazy. Ważny przyczynek dokumentujący przemiany, jakie dokonywały się we współczesnej polskiej sztuce stanowi szczera, choć nie ekshibicjonistyczna autobiografia *Kamień i marzenie*, zaś zbiór krótkich wierszy to cenny komentarz liryczny do jego własnych płócien, czy raczej do wspomnień o pięknych chwilach, które zainicjowały powstanie obrazu, rzeźby i wiersza."

Zmarł nieoczekiwanie 4 października – w chwili, gdy trwały przygotowania do wernisażu.

PS

Prof. Bronisław Chromy: rzeźbiarz, medalier, malarz, rysownik, profesor Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, członek Polskiej Akademii Umiejętności, uczeń Xawerego Dunikowskiego. W 1956 r. był współzałożycielem kabaretu Piwnica pod Baranami. Bronisław Chromy jest twórcą niezwykle uniwersalnym. Pomniki jego są rozsiane po wielu miejscach świata. Był autorem m.in. Pomnika Żołnierzy Polskich w Katowicach, rzeźby Ukrzyżowanego w kościele Arka Pana w Krakowie, pomnika Lotników Polskich w Krakowie, Pięty Oświęcimskiej, pomnika Bartosza Głowackiego pod Racławicami oraz stojącego u stóp Wawelu Smoka Wawelskiego ziejącego ogniem. Jego dziełem jest także pomnik polskich żołnierzy poległych w bitwie o Wielką Brytanię, stojący na cmentarzu wojskowym w Brookwood k. Londynu, oraz krakowskie pomniki: „Fontanna grajków" na placu Wolnica, „Owieczki" na skwerze przed Akademią Rolniczą oraz stojący na Bulwarze Czerwieńskim pomnik psa Dżoka – symbol wierności.

REKLAMA

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek
– Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. 14/ 612 52 55; kom. 606 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń
– Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. 14/ 611 86 08; kom. 601 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TTEPIS: TOWARZYSTWA TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH

* tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
* tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
* gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy



Nowa formuła zwiedzania Kopalni Soli w Bochni od 2020

Powrót do przeszłości

23 listopada Kopalnia Soli „Bochnia" połączyła średniowieczne dziedzictwo przodków z cyfrową wizją przyszłości. W podziemnej komorze Stajnia Mysiur odbyła się konferencja prasowa „przeszłość/PRZYSZŁOŚĆ", podczas której zaprezentowano koncepcję nowej, interdyscyplinarnej ekspozycji żupy. Dzięki inwestycji turyści po raz pierwszy zobaczą historyczne wyrobiska – nieczynne nawet od XVIII wieku.

„Wprowadzenie unikatowej oferty kulturalno-edukacyjnej na udostępnionej trasie turystycznej w Kopalni Soli Bochnia – Obiekcie Światowego Dziedzictwa UNESCO" to projekt multimedialnej trasy, która korzystając z najstarszych miejscowych legend, w ekspresyjny sposób zapozna turystów zarówno z historią samej żupy, jak i specyfiką pracy wykonywanej przez górników. W ramach inwestycji kompleksowy remont przejdą schody w szybie Sutoris oraz podłużnia Wernier na poziomie Wernier wraz z przyległymi wyrobiskami chodnikowymi. W XVII, XVIII i XIX-wiecznych wyrobiskach, zlokalizowanych w najstarszym rejonie eksploatacji górniczej w kopalni bocheńskiej, zwiedzający zapoznają się z najważniejszymi dla miasta i kopalni postaciami, przekonają się, jakie niebezpieczeństwa czyhały na pracowników żupy, za pośrednictwem lunety zobaczą, gdzie dokładnie znajdują się na powierzchni ziemi, zbadają solankę w specjalnym laboratorium, a realistyczną aranżację dawnych wyrobisk zobaczą w kinie 3D. Interdyscyplinarny kontekst projektu przedstawił Zbigniew Rojek, prezes Zarządu Kopalni Soli "Bochnia".

Ponieważ aż 70 proc. turystów to dzieci i młodzież, inwestycja ma przede wszystkim charakter edukacyjny, kładąc nacisk nie tylko na naukę, ale również weryfikację zdobytej wiedzy.

W ekspozycji zestawimy dawne legendy z historycznymi faktami dotyczącymi najstarszej części kopalni, a to wszystko przy wykorzystaniu najnowocześniejszych form przekazu. Zarówno historia kopalni, jak i samej Bochni będzie przekazana w sposób bazujący na emocjach, aby

Fundusze Europejskie Infrastruktura i Środowisko

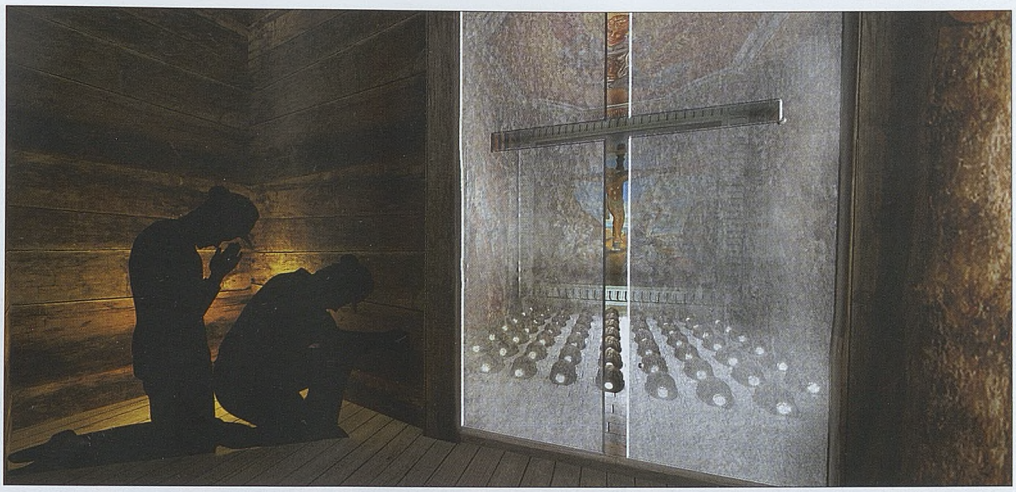
1248 Kopalnia Soli Bochnia

Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



zachować ślad w pamięci odwiedzających nas turystów. Jeśli dodamy do tego także niezwykłą urodę starych wyrobisk, nowa formuła zwiedzania unikatowych korytarzy bocheńskiej żupy będzie niezwykłym przeżyciem – mówi Krzysztof Zięba, doradca Zarządu Kopalni „Bochnia" S.A.

Aby udostępnić zwiedzającym wyrobiska, których eksploatacja zakończyła się nawet w XVII w., konieczne jest wykonanie prac górniczo-remontowych wg warunków określonych uprzednio w studium historyczno-konserwatorskim. Po przyznaniu pozwolenia w lipcu br. przez Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków przystąpiono do działań. Jak podkreślał w swoim wystąpieniu Tomasz Migdas, Dyrektor Techniczny Kopalni Soli „Bochnia", wszystkie prace wykonywane są z największą starannością, aby w żaden sposób nie naruszyć autentyczności tkanki. Historia kopalni sięga bowiem aż 1248 roku. Zdaniem Józefa Charkota z Działu Historii i Kultury Materialnej Górnictwa w Muzeum Żup Krakowskich Wieliczka, na obecny kształt kopalni złożyła się praca aż trzydziestu pokoleń górników.



W pierwszej fazie działania żupy, specjaliści w dziedzinie byli specjalnie sprowadzani ze Śląska, skąd zresztą pochodzą również zasadźcy samego miasta. Przez kolejne lata przekazywali więc swoją wiedzę i ogrom doświadczenia kolejnym generacjom, którzy dalej uczyli fachu swoich następców. Tak jest aż do dziś – spadkobiercy dawnych mistrzów troszczą się o konserwatorskie zabezpieczenie obiektu, aby służył nam jak najdłużej – tłumaczy Józef Charkot.

Planowany czas oddania inwestycji to 2020 rok, wtedy też niedostępne dotychczas wyrobiska po raz pierwszy w historii otworzą przed turystami swoje podwoje. Projekt zyskał unijne dofinansowanie o wysokości ponad 8 milionów złotych, kwalifikowane w ramach działania 8.1 oś priorytetowa VIII Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014–2020.

Karolina Jakubiak
Eleven Zett Productions

REKLAMA

Rok założenia 1977
ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH
PYCiAK
Jerzy Pyciak – Proszówki 5
tel/fax. (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69
e-mail: pyciak@wk.pl
Kompleksowe instalacje wewnętrzne
Przyłącza sieci:
– wodociągowych
– kanalizacyjnych
– gazowych
Nowoczesne systemy grzewcze



REKLAMA

SPRAWDŹ NOWE PROMOCJE
Husqvarna



NIEZAWODNI W ZIELENI
AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS
R-BUD, Bochnia ul. Brzeska 29
tel. 14 611 58 90
kom: 661 921 885
R-BUD, Brzesko, ul. Głowackiego 56
tel: 14 686 35 60, kom: 533 544 664
sklep@rbud-las-ogrod.pl, serwis@rbud-las-ogrod.pl
Godziny otwarcia: Pn-Pt: 8.30-16.30, Sob: 9.00-13.00

Tydzień w trosce o bezpieczeństwo uczniów w Zespole Szkół Gminnych w Proszówkach

Bezpieczni w sieci

Szkoła w Proszówkach posiadająca Certyfikat Szkoły Promującej Bezpieczeństwo jak co roku w listopadzie zorganizowała „Tydzień w trosce o bezpieczeństwo uczniów". Główne organizatorki tygodnia Agata Widełka i Magdalena Jawień przeprowadziły go w tym roku pod hasłem"Bezpieczni w sieci". W poniedziałek uczniowie z klas 0-III spotkali się z Agatą Widełką i Martą Kokoszką. Podczas spotkania dzieci uczyły się udzielania pierwszej pomocy. W starszych klasach szkoły podstawowej i gimnazjum uczniowie ćwiczyli udzielanie pierwszej pomocy na fantomach. We wtorek uczniowie z klas I –III z wychowawcami przeprowadzili lekcje z wykorzystaniem scenariuszy do przedstawienia teatralnego „Zaklęte granie", natomiast klasy starsze rozmawiały na lekcjach wychowawczych, co to znaczy: Być bezpiecznym w sieci? Środa była dniem wspólnego śniadania wśród najmłodszych uczniów, gdyż szkoła uczestniczy w programie „Śniadanie daje moc" a szkolny radiowęzeł nadał audycję pt. „Niewinne zdjęcie". We czwartek uczniowie z klas VI, VII i II gimnazjum uczestniczyli w zajęciach z przedstawicielem Centrum Profilaktyki Edukacji „Profed" z Krakowa na temat zasad udzielania pierwszej pomocy oraz obsługi urządzenia do ratowania życia - defibrylatora. W piątek do szkoły przybyli policjanci, którzy omówili zasady właściwego poruszania się po drogach i korzystania z urządzeń medialnych. Uczniowie klasy drugiej szkoły podstawowej otrzymali Kartę Wzorowego Pieszego. Policjanci, przekazali w formie prezentacji i krótkich filmów zasady bezpiecznego korzystania z Internetu oraz ostrzeżenia związane z cyberprzemocą, natomiast starszym uczniom z klasy VII i gimnazjum przypomnieli także o konsekwencjach, jakie grożą za stosowanie cyberprzemocy. Dodatkowo uczniowie klasy VII i III gimnazjum uczestniczyli w warsztatach zorganizowanych przez OIK(Ośrodek Interwencji Kryzysowej).



Agata Widełka

O bezpieczeństwie w Stanisławicach

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Stanisławicach, którzy biorą udział w programie „Odblaskowa szkoła" uczestniczyli w Pikniku „Kręci Mnie Bezpieczeństwo... przez cały rok szkolny" propagującym wiedzę o ogólnie pojętym bezpieczeństwie.

Przedstawiciele PSP w Bochni przybliżyli zagadnienie zagrożenia pożarowego w domu: jak się przed nim zabezpieczać, jak wyglądają gaśnice, czujki dymu i do czego służą oraz jak bezpiecznie ewakuować się z miejsca pożaru. Pokazali niezwykle trudną pracę strażaków podczas wypadków drogowych oraz pokaz akcji ratunkowej.

Policjanci z KPP w Bochni przypomnieli o zasadach bezpiecznego poruszania się po drodze, uświadomili uczniów o zagrożeniach, jakie mogą wyniknąć z niebezpiecznych i nieprzemyślanych zachowań.

Następnie, podczas spotkania z przedstawicielami Straży Miejskiej w Bochni, którzy śpiewająco i tanecznie opowiedzieli o spotkaniu z nieznajomym, dzieci poznały zagrożenia z którymi mogą zetknąć się w życiu codziennym. Największą atrakcją pikniku było spotkanie z instruktorami LOK- u.

Na zakończenie uczniowie otrzymali dyplomy, odblaskowe opaski, puzzle oraz breloczki.

red.



Spotkanie w KBS

Na początku grudnia jak co roku odbyło się spotkanie władz Krakowskiego Banku Spółdzielczego z byłymi pracownikami Banku. Przybyłych pracowników nie tylko z powiatu bocheńskiego powitał dyrektor bocheńskiego oddziału Józef Styczeń. Były okazje do wspomnień, wspólnej wieczerzy, śpiewu i życzeń świątecznych. Te w imieniu Banku złożył wiceprezes Józef Nasiadka i członkowie Rady Nadzorczej: Halina Dziki, Leopold Grabowski i Piotr Skoczek. Aktualną sytuację Banku omówił wiceprezes Józef Nasiadka.



Pożegnania

Marek Pacuła (1945-2017)

Kochał Bochnię... co do tego chyba nikt nie ma wątpliwości. Zawsze był sobą... temu też chyba nikt nie zaprzeczy. I pewnie w pamięci wszystkich pozostanie artystą, który zachował naturalną prostotę, mimo sukcesów, jakie osiągnął. To rzadkość! Kto Go znał wie, że zawsze można było na niego liczyć... Po prostu Marek! Był, a może jest i na zawsze będzie... we wspomnieniach publiczności, przyjaciół, znajomych i widzów.

To On, w latach dziewięćdziesiątych pomagał przy pierwszych spotkaniach Dyskusyjnego Klubu Filmowego T-2, który przez kilka lat, co tydzień gromadził miłośników kina w bocheńskiej „Jutrzence" (obecne Oratorium św. Kingi).



To On, piętnaście lat później doradzał przy tworzeniu Festiwalu Piosenki „Integracja malowana dźwiękiem". Przez pięć lat przyjeżdżał, prowadził warsztaty, zapraszał laureatów do Radia Kraków... aż pewnego kwietniowego dnia, nie oddzwonił. Milczenie, zbyt długie milczenie, nie było w Jego stylu. Kilkanaście dni później dotarła do nas przykra wiadomość o wypadku i chorobie. Wtedy, po raz pierwszy nie przyjechał... Cały czas wierzyliśmy, że spotkamy się jeszcze w Bochni – mieście, które tak wiele dla NIEGO znaczyło, na festiwalu, który tak wiele MU zawdzięcza. Teraz wiemy, że tak się nie stanie...

W maju, podczas jubileuszowej 10. edycji Festiwalu Piosenki „Integracja malowana dźwiękiem" został uhonorowany tytułem „Przyjaciel Festiwalu". Z powodu choroby nie odebrał go osobiście. Zmarł 21 października 2017 roku.

Jerzy Turek

Marek Pacuła urodził się w 1945 roku w Bochni. Ukończył filologię polską na Uniwersytecie Jagiellońskim. Pracował jako dziennikarz, reżyser, konferansjer, autor tekstów. Był związany z Polskim Radiem i Telewizją Polską, dla których tworzył audycje, scenariusze, felietony. Współtworzył między innymi radiowe „Spotkania z balladą". Był autorem spektakli kabaretowych, między innymi dla Teatru Powszechnego w Łodzi i Teatru Miejskiego w Gdyni. Przypominał twórczość Wiesława Dymnego, kochał kompozycje Zygmunta Koniecznego. Był także gospodarzem i reżyserem spotkań „Opera B/O" w Operze Krakowskiej. Ma na swoim koncie kilkanaście premier, głównie spektakli muzycznych.



Pomaganie to fajna sprawa

Uśmiechnięte, pełne energii, chętne do działania – tak w kilku słowach można opisać grupę gimnazjalistek z Zespołu Szkół Gminnych w Nieszkowicach Wielkich. Dziewczyny od lat są koleżankami i wspólnie realizują wiele pomysłów. Wśród codziennych obowiązków szkolnych i domowych znajdują jednak czas na coś niezwykle ważnego – pomoc innym. Od kilku lat bowiem angażują się w liczne akcje, których efektem jest wspomaganie najbardziej potrzebujących.

– *Zaczęło się od akcji „Góra grosza"* – mówi Natalia Długosz – *Nasz nauczyciel, pan Moneta zapytał, czy nie chciałybyśmy zaangażować się w to przedsięwzięcie, a my stwierdziłyśmy, że czemu nie.*

Pomysły czerpią zewsząd.

– *Czasem podpowiadają nam nauczyciele, często same wyszukujemy różne akcje, w których możemy wziąć udział* – stwierdza Natalia Czoch.

Tak było m.in. z akcją „Dzwonek na obiad". Dziewczyny szukały pomysłu na zebranie pieniędzy, by wspomóc głodne dzieci z terenu Polski.

– *Najpierw myślałyśmy o pieczeniu i sprzedaży ciasteczek. Potem jednak pojawił się pomysł zorganizowania kiermaszu starych książek. Każda z nas bardzo lubi czytać i ma w domu wiele niepotrzebnych już książek. Pomyślałyśmy, że zbierzemy je wszystkie, przyniesiemy do szkoły i zorganizujemy kiermasz* – opowiada Patrycja Kukla.

Pomysł okazał się strzałem w dziesiątkę. Uczniowie chętnie kupowali książki w atrakcyjnych cenach. Sami też zaczęli przynosić własne książki z domów, aby wzbogacić ofertę kiermaszu.

– *To była świetna sprawa. Mimo, że początkowo niektórzy podchodzili do akcji sceptycznie, myśląc, że to tylko słomiany zapał, z czasem się przekonali. Wielu uczniów pomagało nam organizacyjnie – np. przekładać stoły, porządkować książki. Okazało się, że pomaganie to fajna sprawa* – mówi Marysia Stary.

Akcja goni akcję, bo pomysłów nie brakuje. Dziewczyny przyznają, że było już tego tak dużo, że niektóre nazwy uciekają z pamięci.

– *Bardzo fajna była akcja „Czerwone noski". Zbieraliśmy fundusze, a uzyskane pieniądze przeznaczone zostały na opłacenie klaunów, którzy chodzą do szpitali i rozśmieszają chore maluchy* – opowiada Natalia Czoch.

Obecnie dziewczyny prowadzą kiermasz rękodzieła. Przepiękne stroiki, ozdoby bożonarodzeniowe, dekoracje przygotowane zostały w trakcie zajęć w świetlicy.

– *Dochód z kiermaszu przeznaczymy na pomoc dla zwierzaków znajdujących się w Schronisku w Borku. Kontaktowałyśmy się ze schroniskiem i wiemy już, że najbardziej potrzebna jest dobrej jakości karma dla psów i kotów. Po skończeniu kiermaszu zakupimy ją i zawieziemy do Borku* – relacjonuje Natalia Długosz.

Dziewcząt jest pięć. Niestety, w trakcie rozmowy jedna była nieobecna w szkole. Wszystkie chodzą razem do 3 klasy gimnazjum.

Natalia Czoch przyznaje, że uwielbia czytać. Najbardziej literaturę piękną i kryminały z miłosnym wątkiem. Czytanie to nie jej jedyna pasja.

– *Lubię biegać. Wkładam słuchawki w uszy i biegnę przed siebie. To naprawdę odpręża* – przyznaje.

Ma trójkę rodzeństwa – brata i dwie siostry. Chciałaby w przyszłości pracować w jakimś zagranicznym hotelu.

Patrycja Kukla również przyznaje, że czytanie to świetny sposób na spędzanie wolnego czasu. Jej drugą pasją jest gotowanie. Koleżanki z uśmiechem stwierdzają, że jej popisowymi daniami są desery. Patrycja angażuje się w wiele przedsięwzięć. Co roku pomaga starszemu bratu Adrianowi, który jest radnym gminy Bochnia w organizowaniu Tour the Zawada. Patrycja ma w sumie trójkę rodzeństwa. Grała w piłkę ręczną, jednak jeden z zaciekłych meczy skończył się złamanym palcem. Marzeniem Patrycji jest zostać lekarzem, dlatego planuje po zakończeniu gimnazjum uczyć się w klasie o profilu biologiczno-chemicznym.

Trzecia z dziewcząt, Natalia Długosz nie kryje się ze swoją miłością do literatury, a jej ulubioną jest „Złodziejka książek". Natalia także ma trójkę rodzeństwa, lubi słuchać muzyki pop i indipop. Jej marzeniem jest zostać w przyszłości architektem krajobrazu.

Maria Stary, kolejna z uczennic, również ma trójkę rodzeństwa. Lubi czytać, ale jej największą pasją jest sport – siłownia i bieganie. Ze sportem też chciałby związać swoją przyszłość.

– *Chciałabym być trenerką sportową, uczyć ludzi jak prawidłowo ćwiczyć, żeby nie nabawić się kontuzji i być zdrowym* – przyznaje.

Ostatnia z dziewcząt Magdalena Oleksy, była nieobecna. Koleżanki wyrażają się o niej z dużym ciepłem w głosie.

– *Magda ma dwie siostry. Jest niesamowicie komunikatywna, ma taką przyciągającą osobowość* – mówią dziewczyny.

Wskazują, iż Magda w przyszłości powinna zostać grafikiem komputerowym lub anglistą.

Wbrew temu, co często mówi się o współczesnej młodzieży, jej lenistwie, egocentryzmie i pilnowaniu jedynie własnych spraw, okazuje się, że zwykle stereotypy mogą być krzywdzące. Bo wśród młodych ludzi są i tacy, którym się po prostu chce. Nie oczekują poklasku, nagród i wyróżnień. Pomagają innym, bo czują taką potrzebę, bo sprawia im to radość. Dziewczyny wierzą, że nawet gdy każda z nich pójdzie swoją drogą, w nowym środowisku zaszczepią swój entuzjazm i dalej będą pomagać innym.

Iwona Świętek

Światełko w tunelu dla Sary

30 listopada w Szkole Podstawowej nr 1 w Bochni odbyła się charytatywna kawiarenka, z której dochód został przeznaczony na rzecz Sary Nizioł uczennicy kl. IV, która od dwóch lat zmaga się z chorobą nowotworową.

W ramach akcji zorganizowanej w szkolnej sali gimnastycznej sprzedawano ciasta oraz inne wypieki przygotowane przez rodziców i uczniów, rówieśników chorej koleżanki. Chorobę u Sary Nizioł zdiagnozowano półtora roku temu, niedługo po I Komunii Świętej. Kilka miesięcy wcześniej dziewczynka narzekała na bóle głowy. Niestety bocheńska lekarka - specjalista neurolog, pod której opieką znajdowała się Sara, przekonywała, że to jedynie migrena. Migrena okazała się nowotworem. W ostatnim dniu maja podczas wizyty w Specjalistycznym Szpitalu Uniwersyteckim w Prokocimiu została wykonana tomografia, która wykazała rozległego guza mózgu. Po operacji, która trwała kilka godzin Sara została poddana chemioterapii. Nagły zwrot w leczeniu nastąpił po wizycie w szpitalu papieża Franciszka, który w trakcie Światowych Dni Młodzieży spotkał się z ósemką chorych dzieci. Stan zdrowia Sary znacznie się poprawił, choć wcześniejsze rokowania nie były najlepsze. Jak mówi mama Sary pani Agnieszka: „W obecnej chwili stan córki jest stabilny. Wreszcie pojawiło się zielone światło w tunelu, a sami lekarze twierdzą, że wszystko idzie ku dobremu. Regularnie jeździmy z Sarą do Prokocimia na badania i stosujemy się do zaleceń odnośnie dalszej terapii".



Koszty leczenia są bardzo duże; są to nie tylko leki, ale z terapią wiąże się wiele innych potrzeb. Dlatego po raz trzeci zorganizowano kawiarenkę. Pomysłodawcami tego przedsięwzięcia byli rówieśnicy Sary – uczniowie klas 4a, 4b, 4c i 4d, a główną inicjatorką – wychowawczyni Sary Bożena Dobranowska oraz wychowawczynie pozostałych klas: Jolanta Śmiałek, Magdalena Hypś i Joanna Kamionka.

Całość akcji została objęta patronatem Stowarzyszenia Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 1, którego dobrym duchem jest Beata Drużkowska, osoba niezwykle zaangażowana w działalność charytatywną. W tym roku udało się zebrać kwotę 6093,97 zł. Każda klasa starała się zaprezentować jak najlepiej i robiła wszystko, by sprzedać jak najwięcej przysmaków, bo cel był szlachetny. Dzięki ofiarności i dobrej woli ludzi akcja okazała się strzałem w dziesiątkę.

„Na łamach Ziemi Bocheńskiej pragnę serdecznie i z całego serca podziękować tym wszystkim, którzy przyszli nam z pomocą materialną, dobrym słowem, którzy pozwolili nam uwierzyć, że wszystko będzie dobrze. Jeszcze raz serdecznie dziękuję dyrekcji szkoły podstawowej nr 1, nauczycielom a w szczególności pani Beacie Drużkowskiej za zorganizowanie wszystkich akcji oraz wspaniałym koleżankom i kolegom Sary, bez których przedsięwzięcie nie powiodłoby się".

Jan Paruch

Św. Jan Paweł II patronem szkoły

19 października Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Łapanowie świętowało uroczystość nadania szkole imienia św. Jana Pawła II. Uroczystość rozpoczęła Msza św. połączona z poświęceniem sztandaru w kościele parafialnym pw. Redemptor Hominis. Wszyscy zapamiętają słowa ks. Infułata Władysława Gasidło wypowiedziane w czasie homilii „Dobrze, że wybraliście św. Jana Pawła II. Taki patron zobowiązuje. Starajcie się postępować godnie, jak przystało na tych, którzy mają za patrona największego z rodu Polaków"

Po Mszy św. przy pięknej słonecznej pogodzie nastąpił przemarsz z pocztami sztandarowymi szkół noszących imię Jana Pawła II do szkolnej hali sportowej. Doniosłą chwilą było przekazanie sztandaru przez rodziców na ręce dyrektora szkoły Marcina Budzyna, a następnie przekazanie go uczniom. Widnieje na nim misternie wyhaftowany wizerunek św. Jana Pawła II oraz wymowny cytat „ Wy jesteście przyszłością świata". Ważnym punktem było ślubowanie uczniów. Na zakończenie uroczystości przybyli goście mogli zostawić ślad tego wyjątkowego dla społeczności szkoły dnia dokonując wpisów do pamiątkowej księgi. Uroczystość uświetnił występ Parafialnej Orkiestry Dętej w Sobolowie.

Jan Paruch



Józef Piłsudski

Józef Piłsudski. Kim był, co czynił, jak żył – wiedziało kiedyś każde dziecko; w szkole i w domu kultywowano jego mitologiczne niemal czyny. Wiedza ta miała różne oblicza na przestrzeni ostatniego wieku. W okresie międzywojennym śpiewano o nim pieśni, organizowano uroczyste akademie każdego 19 marca – w dniu imienin. W czasie okupacji niemieckiej jego mit nieco przybladł, wielu czyniło jego obóz odpowiedzialnym za klęskę wrześniową 1939 roku. W powojennej rzeczywistości, wbrew oficjalnej propagandzie, mit tej postaci nie zaginął, przetrwał. Po upadku komunizmu, po 1989 roku na nowo odtworzona została legenda.

Kim był, co uczynił ten szlachcic litewski dla swojego narodu, dla Niepodległości, więzień X Pawilonu Cytadeli Warszawskiej, Sybirak, socjalista i rewolucjonista – w młodości, genialny organizator i dowódca (bez formalnego wyszkolenia wojskowego), nieprzejednany bojownik o wolność i niepodległość Polski. Romantyk i propagator prometeizmu, patriota – nie stroniący od współpracy z wywiadami i tajnymi służbami zaborców, dla stworzenia warunków dla niepodległości, celu nadrzędnego całego swojego życia. Komendant, brygadier, naczelnik, Marszałek. Dla wielu po prostu „Dziadek".



Władysław Janicki, *Marszałek Piłsudski przyjmuje defiladę*, Kraków, 1940, MN



Gustaw Rogalski, *Karykatura Marszałka Józefa Piłsudskiego i Stanisława Wojciechowskiego*, 1928, litografia, BN

Był pierwszym Marszałkiem wolnej Polski (1920), dwa razy obejmował tekę prezydenta ministrów – premiera (1926 – 1928 oraz 1930). Nie przyjmował propozycji zostania Prezydentem RP, ograniczał swoje zainteresowania do funkcji wojskowych. W młodości aktywista Organizacji Bojowej PPS, stworzył Polską Organizację Wojskową i Legiony Polskie.

Polska nie powstała znienacka. Józef Piłsudski myślał o niej już w wieku ośmiu lat, kiedy postanowił, że gdy dorośnie zrobi powstanie i wypędzi Moskali. Całą młodość, całe życie poświęcił temu dziecięcemu marzeniu. Urodzony 5 grudnia 1867, w trzy lata po upadku Powstania Styczniowego, wychowany w rodzinie patriotycznej, silnie związany z matką i rodzeństwem – nie został lekarzem, chociaż zaczął studiować medycynę. Zaangażowany w ruchy narodowe i wyzwoleńcze szybko wszedł w konflikt z carską tajną policją. Nie znosił carskiej szkoły, nie cierpiał rusyfikatorów. Już w szkole należał do grona założycieli tajnego koła samokształceniowego „Spójnia". W albumie prezentujemy nieznane zdjęcia z tego okresu.

Józef Piłsudski podejrzewany wraz z bratem Bronisławem o udział w spisku „Narodnej Woli" mającej zamiar zorganizowania zamachu na cara Aleksandra III, został aresztowany i skazany na 5 lat zesłania, brat aż na 15. Twierdza Pietropawłowska, moskiewskie Butyrki, Niżny Nowgorod, Irkuck, Kiereńsk i Tunka były szkołą życia, ukształtowały rewolucjonistę.

Po powrocie z zesłania w 1892 roku pozostawał pod stałą obserwacją tajnej carskiej policji, z czasem musiał się ukrywać. W Instytucie



Jan Kanty Gumowski, *Portret Józefa Piłsudskiego*, 1916, akwarela, MNK

Józefa Piłsudskiego w Ameryce oraz w podobnej instytucji w Londynie znajdują się dokumenty inwigilacji oraz rosyjskie listy gończe. Publikujemy te dokumenty, niektóre po raz pierwszy.

Unikając inwigilacji przeniósł się Piłsudski do Łodzi, gdzie drukował między innymi pismo PPS „Robotnik". W nocy z 21 na 22 lutego 1900 roku został aresztowany, a 17 kwietnia uwięziony w X Pawilonie Cytadeli Warszawskiej. Udany fortel z dobrze symulowaną chorobą psychiczną pozwolił mu, po przewiezieniu do Petersburga, na brawurową ucieczkę ze szpitala Mikołaja Cudotwórcy.

Piłsudski w 1908 roku kierował głośną akcją napadu na pociąg w Bezdanach nieopodal Wilna, kiedy to w ręce konspiratorów wpadła olbrzymia suma pieniędzy. Udał się potem do Galicji gdzie jeszcze w tym samym roku zainspirował powstanie Związku Walki Czynnej, przygotowując się do zbrojnego antyrosyjskiego wystąpienia. Sprzyjające ku temu warunki pojawiły się w 1914 roku, kiedy to wybuchła Wielka Wojna. Piłsudski był na nią przygotowany, dowodził organizacjami paramilitarnymi. Zachowały się fotografie z tamtych czasów. Publikujemy je w rozdziale pierwszym: „Droga do Niepodległości".

W rozdziale drugim przedstawiamy fotograficzną kronikę wolnej Polski. Nie zobaczymy w niej „dzikiego chaosu" o jakim wspominał Józef Piłsudski. Spojrzymy natomiast na trudne czasy utrwalania wolności i niepodległości. Szczególnie cenne są reprodukcje dokumentów przechowywanych w Instytucie Józefa Piłsudskiego w Ameryce oraz



Komenda Naczelna POW. Widoczni: Janusz Jędrzejewicz, Janusz Gąsiorowski, Jan Opieliński, Wacław Denhoff- Czarnocki, Wacław Jędrzejewicz, Bogusław Miedziński, Karol Krzewski-Lilienfeld, Tadeusz Kasprzycki, Józef Piłsudski, Władysław Heryd, Henryk Krok-Paszkowski, Zielona, 29 kwietnia 1917, NAC



Marszałek Józef Piłsudski na Kasztance przyjmujący defiladę, 11 listopada 1926, NAC

odpisy archiwaliów znajdujące się w Instytucie Józefa Piłsudskiego w Londynie: kopia rękopiśmiennego rozkazu operacyjnego generała Tadeusza Rozwadowskiego wydanego przed Bitwą Warszawską 1920 roku wraz z planem bitwy.

Prezentujemy też kopie oryginalnej decyzji naczelnego wodza Józefa Piłsudskiego będącej podziękowaniem złożonym generałowi Tadeuszowi Rozwadowskiemu (Szefowi Sztabu Generalnego w czasie Bitwy Warszawskiej), wraz z awansem na stopień generała broni. Później generał popadł w niełaskę...

Ważną częścią albumu będą kopie wydawnictw okolicznościowych drukowanych w okresie II Rzeczpospolitej w dużych nakładach, realizowanych z myślą o tworzeniu legendy Marszałka, propagowaniu idei legionowej oraz promocji działań obozu nazywanego potocznie sanacją. Pierwsze z reprodukowanych wydawnictw propagandowych, jednodniówka zredagowana przez Stefana Kosturkiewicza w 1926 roku ma tytuł „Piłsudski". Wydawca stara się przedstawić w jak najlepszym świetle Marszałka, przygotować opinię publiczną i wyjaśnić sytuację, jaka nastąpiła 12 maja 1926 w wyniku zamachu stanu. Znajdziemy tam między innymi fotografię, znaną powszechnie z licznych reprodukcji, o marszu Marszałka na spotkanie z Prezydentem Wojciechowskim na Moście Poniatowskiego. Odszukana w archiwach odezwa zatytułowana: „W dniu dzisiejszym Marszałek Józef Piłsudski ogłosił dyktaturę" nie pozostawia złudzeń co do rzeczywistych zamiarów grupy pułkowników inspirujących przewrót. Podobnie propagandowe zamierzenia mieli inicjatorzy kolejnego okolicznościowego wydawnictwa, zatytułowanego „Dni przełomu". Widzimy w nim okopy na ulicach Warszawy, fotograficzne relacje z walk oraz obrazy z pogrzebu ofiar. Wymowa jest jednoznaczna, zmiana sposobu rządzenia była konieczna.

Trzecie wydawnictwo okolicznościowe prezentowane w albumie ma tytuł „Gdy wódz odchodził w wieczność". Zawiera relacje z pożegnania Józefa Piłsudskiego w Warszawie i Krakowie. Fotografie z pożegnania na Polu Mokotowskim oraz na Wawelu nie są dziś w oryginałach szerzej znane.

Ważną część dokumentacyjną albumu stanowią fotografie pokazujące Piłsudskiego w gronie rodzinnym, z żonami, z córkami. Nieznane szerzej są zdjęcia ze zjazdów legionistów, rautów i bali wojskowych. Koneserów ciekawostek zainteresują zapewne fotografie kasztanki, ulubionej klaczy Marszałka, a także fotografie z uroczystości nadania nazwy Wanda, Jadwiga i Hanna statkom handlowym. Wanda i Jadwiga to córki Piłsudskiego, Hanna była córką ministra i wicepremiera Eugeniusza Kwiatkowskiego.

Rozdział „Sztuka" prezentuje kolorowe reprodukcje obrazów i pocztówek malarzy Wojciecha i Jerzego Kossaków, Jacka Malczewskiego, Józefa Mehoffera, Władysława Skoczylasa, Kazimierza Sichulskiego, Leopolda Gottlieba. Warto zwrócić uwagę na szerzej nieznane karykatury Gustawa Rogalskiego czy na tekę „Marszałek Józef Piłsudski w 13 karykaturach" Zdzisława Czermańskiego. Plansze ostatniego wisiały, na specjalne życzenie tytułowego bohatera, w Belwederze.

Na końcu zamieszczamy kilka współczesnych przejawów kultywowania osoby Józefa Piłsudskiego; pomniki, mosty, place, kopce pamięci.

Prezentując postać Józefa Piłsudskiego w serii wydawniczej „Wielcy Polacy", po albumach „Mikołaj Kopernik" (2013), „Jan Paweł II" (2014), „Nobliści" (2017) chcemy włączyć się w narodowe obchody Stulecia Niepodległości. Pragniemy przedstawić fotograficzną kronikę dokonań twórcy polskiej państwowości.

Tadeusz Skoczek

Ekskluzywny album, który powinien być w każdej bibliotece, 248 stron, 24 x 33 cm, oprawa twarda, ekologiczna skóra, złocone brzegi kart. W albumie znajduje się ponad 280 reprodukcji. Pozycja ta może być świetnym prezentem na Święta i inne okazje. Cena albumu 250 zł + 5% VAT.

Wydawca: Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza

32-700 Bochnia, Proszówki 361, tel./fax: 14/611 00 71
e-mail: redakcja@ziemiabochenska.pl

Polonia Restituta

Polonia Restituta, Polska Odrodzona – hasło to elektryzuje nas od prawie stu lat. Polska odzyskała w 1918 roku niepodległość, wolność i niezależność. Marzenie całych pokoleń stało się faktem. Proces ten trwał wiele lat. Przez 123 lata niewoli Polacy nie zapomnieli o niepodległości, walczyli o nią w przeróżny sposób: na polach bitew, w powstaniach, ale też rozwijając przemysł i inne gałęzie gospodarki, podejmując inicjatywy edukacyjne. Różne były owe drogi prowadzące do wymarzonej wolności, nieraz kręte i niepozbawione wewnętrznych sporów i polemik. „O wojnę powszechną za wolność ludów" prosił Adam Mickiewicz. Życzenie naszego Wieszcza wypowiedziane w imieniu Narodu spełniło się w 1914 roku.

Wojna powszechna nadeszła, wolność należało sobie wywalczyć, nie tylko na polach bitewnych. Nie było jednego sposobu, jednej recepty.

Dwudziesty wiek przyniósł już na początku nadzieję w postaci wojny rosyjsko-japońskiej. Pobór żołnierza do armii carskiej w 1904 roku powodował sprzeciw i demonstracje, podobnie jak w przypadku branki będącej przyczyną wybuchu Powstania Styczniowego. Wybuchła rewolucja 1905 roku, zorganizowana i kierowana solidarnie przez Polską Partię Socjalistyczną, jak i Stronnictwo Narodowo-Demokratyczne. W Galicji powstał w 1908 roku Związek Walki Czynnej, kierowany przez Kazimierza Sosnkowskiego, tajna organizacja przygotowująca powstanie w zaborze rosyjskim. Prawdopodobnie z tego powodu (chęć osłabienia Rosji) Austriacy zezwolili na powołanie w dwa lata później jawnej struktury – Związku Strzeleckiego. Komendant Józef Piłsudski rozpoczął budowanie kadry dowódczej przyszłej polskiej armii. W Galicji powstawały też inne organizacje paramilitarne; Polskie Drużyny Strzeleckie pod wpływem Narodowej Demokracji, Drużyny Bartoszowe ludowców czy Drużyny Polowe, związane z innymi organizacjami oraz Drużyny Skautowe i Sokole. Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół" scalające w 1919 swoje wszystkie gniazda z całego świata, nie przypominało już niewielkiej struktury powołanej w 1867 roku, ukrywającej pod pretekstem ćwiczeń gimnastycznych swoje cele narodowowyzwoleńcze i wojskowe.

Zamach Gawriło Pricipa na austriackiego następcę tronu – arcyksięcia Ferdynanda – w Sarajewie przyniósł lawinę wojenną. 28 czerwca 1914 stał się początkiem wojny, którą nazwano później „wielką". Po jednej stronie walczyły (na początku) państwa centralne: Austro-Węgry, Niemcy i Włochy; po przeciwnej – Rosja, Wielka Brytania i Francja oraz po pewnym czasie Stany Zjednoczone. Polacy walczyli we wszystkich armiach, na wszystkich frontach, często przeciw sobie.



Brech Władysław, Bagieński Stanisław, *Polonia*, przed 1939, MN



Żołnierze Pierwszej Kompanii Kadrowej wkraczają do Kielc, 12 sierpnia 1914, NAC

Polacy tworzyli też fakty dokonane poprzez próby powoływania własnych struktur wojskowych i politycznych. Już 6 sierpnia 1914 roku wyrusza z krakowskich Oleandrów niewielka 144 osobowa grupa piechurów, utworzona zaledwie trzy dni wcześniej z połączonych oddziałów „Strzelca" i Polskich Drużyn Strzeleckich. Ten pododdział piechoty przeszedł do historii pod nazwą Pierwszej Kompanii Kadrowej. Polska władza cywilna i wojskowa – Naczelny Komitet Narodowy – powstaje 16 sierpnia 1914 roku w wyniku zgodnego porozumienia większości polskich stronnictw niepodległościowych. Austriacy wyrażają zgodę na powołanie Legionu Polskiego, Wschodniego i Zachodniego, w nadziei na uzyskanie wsparcia w działaniach wojennych. Dowództwo stanowią oficerowie zawodowi narodowości polskiej pozostający w służbie Austro-Węgier. Józef Piłsudski otrzymuje dowództwo 1. Pułku Piechoty, przekształconego w czasie walk rosyjsko-austriackich w Galicji w Pierwszą Brygadę, opiewaną później w wielu pieśniach.

W końcu 1914 roku powstaje w Warszawie Komitet Narodowy Polski. Stronnictwo Narodowo-Demokratyczne stara się usilnie o restytucję Polski w oparciu o Rosję. Powstaje Legion Puławski powołany do walki z Niemcami. Nadzieje Romana Dmowskiego oparte były o manifest Wielkiego księcia Mikołaja Mikołajewicza, wydany już 14 sierpnia 1914 roku, zapo-

wiadający zjednoczenie ziem polskich pod berłem carów. Nadzieje okazały się płonne. Legion Puławski i Legion Lubelski zostały w październiku 1915 roku zlikwidowane, a żołnierze wcieleni do Brygady Strzelców Polskich, później Dywizji Strzelców Polskich (inne nazwy: Korpusy Wschodnie, Wojsko Polskie na Wschodzie) jednostki walczące na froncie wschodnim z wielkimi stratami, szczególnie w roku 1917.

Roman Dmowski przenosi swoją działalność na Zachód (Lozanna, 15 sierpnia 1917) i organizuje Komitet Narodowy Polski z siedzibą w Paryżu. Ten organizm polityczny za główny cel stawia sobie odbudowanie państwowości w oparciu o Ententę. Aktywność i zmysł polityczny przywódcy narodowych demokratów pozwalał traktować KNP jak namiastkę polskiego rządu. Rządy Francji i Wielkiej Brytanii rozmawiały z przedstawicielami KNP, jako z polityczną reprezentacją wszystkich Polaków. Zresztą skład tego ciała był znaczący, o polskie interesy zabiegali poza Dmowskim, Stanisław Kozicki, Jan Emanuel Rozwadowski, Ignacy Jan Paderewski, Marian Seyda, Maurycy Zamoyski.

KNP podporządkowuje sobie armię, którą Prezydent Francji Raymond Poincaré utworzył 4 czerwca 1917 roku, nazywaną później od koloru mundurów Błękitną Armią. Dowodzona przez generała Józefa Hallera odegrała ona wielką rolę w obronie Polski oraz w utrwalaniu jej granic. Była też spadkobiercą tradycji udziału Polaków w czynie zbrojnym Wielkiej Wojny. Już w 1914 roku Polacy skupili się w Bayonne w pododdziale Legii Cudzoziemskiej stanowiącej zalążek Polskiej Armii we Francji.

Nie tylko Austria i Rosja starały się pozyskać rekruta z polskich ziem. Wielkim echem odbił się na arenie międzynarodowej Akt 5 listopada 1916. Dokument wydany w Pszczynie w imieniu dwóch cesarzy: austriackiego i niemieckiego obiecywał proklamowanie Królestwa Polskiego. Nawet nie wierząc w szczerość intencji, warto przypomnieć, że był to dokument, w którym publicznie pojawiła się sprawa Polska. Państwa Ententy protestowały. Moskale oświadczyli, że owszem – Polska powinna mieć własny byt, ale oparty o Rosję. Konsekwencją aktu podpisanego przez gubernatorów Hansa Hartwiga von Beselera i Karla Kuka staje



Wojciech Kossak, *Ulan*, zbiory prywatne



Grupa członków Naczelnego Komitetu Narodowego - Departamentu Wojskowego. Widoczny m.in. Ignacy Daszyński (stoi na tle mapy), w środku za stołem Władysław Sikorski, Kraków, 1914, NAC



Pogrzeb poległych w obronie Lwowa, **listopad 1918**, NAC, sygn. 1-H-356-9

się powołanie w Królestwie Polskim Tymczasowej Rady Stanu (14 stycznia 1917) i jej uroczysta inauguracja na Zamku Królewskim w Warszawie dzień później. Była to namiastka władz obywatelskich, paraparlamentarnych, przygotowujących przyszłą polską administrację cywilną. 23 stycznia 1917 roku referat wojny obejmuje Józef Piłsudski. Rozpoczynają działalność polscy komisarze rządowi, pracują komisje, tworzy się władzę administracyjną, komunalną. 12 września 1917 powołana zostaje Rada Regencyjna, zwierzchnia władza, nawiązująca do idei władzy królewskiej. Regentami zostają arcybiskup Aleksander Kakowski, książę Zdzisław Lubomirski i ziemianin Wacław Niemojewski. Regenci opracowali i ogłosili wiele aktów prawnych będących w niedalekiej przyszłości podstawowym porządkiem prawnym II Rzeczpospolitej, stworzyli służbę państwową i zalążek polskiej służby zagranicznej, przygotowali podstawy prawne funkcjonowania Wojska Polskiego oraz – co najważniejsze: Rada Regencyjna proklamowała 7 października 1918 roku niepodległość Polski. Po przybyciu Józefa Piłsudskiego do Warszawy w dniu 11 listopada 1918 roku Rada Regencyjna przekazała mu władzę wojskową

Warto prześledzić inne znaczące fakty z polskiej walki o własną państwowość. Ignacy Jan Paderewski, wielki artysta, patriota i polityk staje się akuszerem sprawy polskiej w Stanach Zjednoczonych. W styczniu 1917, tuż po przystąpieniu USA do wojny – wygłoszone zostaje słynne orędzie prezydenta Woodrowa Wilsona, z jego 13 punktem w brzmieniu postulującym: „Stworzenie niepodległego państwa polskiego na terytoriach zamieszkanych przez ludność bezsprzecznie polską, z wolnym dostępem do morza, niepodległością polityczną, gospodarczą. Integralność terytoriów tego państwa ma być zagwarantowana przez konwencję międzynarodową". Panuje powszechne przekonanie oparte o dokumenty i wspomnienia, że kluczową rolę w kształtowaniu opinii Amerykanów o polskiej państwowości miał właśnie ten popularny za oceanem artysta i polityk.

Album *Polonia Restituta* ma w zamierzeniu wydawców przedstawić obraz starań narodu polskiego o wybicie się na niepodległość. Prezentujemy głównie fotografie z lat 1914 – 1918, tylko w niewielkim zakresie pokazując wydarzenia z początku następnego roku.

Walka o ostateczny kształt II Rzeczypospolitej nie zakończyła się w 1918 roku. Polska była w procesie restytucji dalej, poprzez Konferencję Paryską i Traktat Wersalski, wojnę polsko-bolszewicką – aż do tzw. „Pokoju ryskiego" z marca 1921 i Konstytucji Marcowej uchwalonej i ratyfikowanej w tym samym roku. Wydarzenia te będą tematem kolejnego opracowania.

Stulecie odzyskania Niepodległości pragniemy powitać niniejszym albumem. Stanowi on swoiste uzupełnienie poprzednich naszych wydawnictw wydanych w serii „Polskie Powstania Narodowe": *Insurekcji Kościuszkowskiej* (2014), *Powstania Listopadowego* (2011), *Powstania Styczniowego* (2013), *Powstania Warszawskiego* (2016).

Tadeusz Skoczek



Wojciech Kossak, *Legionista*, zbiory prywatne

Ekskluzywny album, który powinien być w każdej bibliotece, 248 stron, 24 x 33 cm, oprawa twarda, ekologiczna skóra, złocone brzegi kart. W albumie znajduje się 375 reprodukcji. Pozycja ta może być świetnym prezentem na Święta i inne okazje. Cena albumu 250 zł + 5% VAT.

Wydawca: Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza

32-700 Bochnia, Proszówki 361, tel./fax: 14/611 00 71
e-mail: redakcja@ziemiabochenska.pl

Kronika policyjna



13 listopada we wczesnych godzinach rannych, doszło do tragicznego w skutkach wypadku w Łapczycy. Kierujący samochodem marki Fiat Punto, 54 letni mieszkaniec powiatu bocheńskiego z nieustalonych przyczyn potrącił przebiegającą przez jezdnię 71 letnią kobietę. Na skutek odniesionych obrażeń kobieta zmarła kilka godzin później w szpitalu. Kierowca był trzeźwy. Trwa postępowanie mające na celu wyjaśnienie przyczyn tej tragedii.

Osoby, które były świadkami tego zdarzenia proszone są o kontakt – osobiście z prowadzącym sprawę policjantem w Komendzie Powiatowej Policji w Bochni przy ul. Krakowskiej 39, lub telefonicznie dzwoniąc na numer: 12 615 22 55.

18 listopada policjanci z Komisariatu Policji w Wojniczu otrzymali informację o nietrzeźwym kierowcy fiata, który ma poruszać się drogą W980 na odcinku Melsztyn-Jurków. Wskazany pojazd został namierzony przez policjantów na terenie powiatu brzeskiego. Kiedy pojazd wjechał na teren powiatu bocheńskiego do pościgu przyłączyli się policjanci z Bochni kontynuując pościg wraz z policjantami z Wojnicza. W Lipnicy Dolnej kierowca fiata stracił panowanie nad pojazdem i zjechał z drogi uderzając w drewnianą konstrukcję co unieruchomiło pojazd. Kierujący pojazdem to 36-letni mieszkaniec powiatu tarnowskiego. Został on zatrzymany i poddany badaniu trzeźwości, które wskazało blisko 2 promile alkoholu w organizmie mężczyzny. Ustalono, iż posiada czynny zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi, a nie stosując się do orzeczonego przez sąd zakazu popełnił tym samym przestępstwo. Niezatrzymanie się do kontroli drogowej również jest przestępstwem - za które grozi kara 5 lat pozbawienia wolności.

Wydział Dochodzeniowo-Śledczy KPP w Bochni prowadzi postępowanie w sprawie nieumyślnego naruszenia zasad bezpieczeństwa w ruchu lądowym, w dniu 22.11.2017r. ok. godz. 18.10 w Bochni, woj. małopolskiego na ul. Kazimierza Wielkiego (w rejonie sklepu ZENIT), gdzie pieszy został potrącony przez n/n kierującego n/n samochodem w trakcie przechodzenia przez oznakowane przejście dla pieszych, w wyniku czego doznał on obrażeń ciała. Osoby, które były świadkami tego zdarzenia proszone są o kontakt – osobiście z prowadzącym sprawę policjantem w Komendzie Powiatowej Policji w Bochni przy ul. Krakowskiej 39, lub telefonicznie dzwoniąc na numer: 12 615 22 55.

25 listopada około godz. 2 w nocy w Jadownikach miał miejsce wypadek samochodu osobowego na drodze krajowej 94. W wyniku zdarzenia poszkodowana została jedna osoba. Z obrażeniami ciała trafiła ona do brzeskiego szpitala. Uszkodzeniu uległo także kilka pojazdów z przydrożnego komisu samochodowego.

3 grudnia ok. godz. 21.45 w Rajbrocie 40-letnia kobieta jadąca samochodem Daewoo Matiz nie dostosowała prędkości do warunków jazdy i straciła panowanie nad pojazdem, przejeżdżając na przeciwległy pas ruchu. W wyniku tego samochód dachował i wpadł rzeki. W zdarzeniu nikt nie odniósł obrażeń.

4 i 5 grudnia na terenie Bochni „działali" przestępcy zajmujący się oszustwami metodą na wnuczka, policjanta itp. Łącznie przez te dwa dni do Komendy Powiatowej Policji w Bochni zgłosiło się 25 osób, do których dzwonili przestępcy. Niestety dwie mieszkanki Bochni dały się oszukać, a łączna kwota strat to ponad 40 tys. złotych.

4 grudnia do starszej mieszkanki Bochni zadzwoniła kobieta, która przedstawiła się jako jej synowa i poinformowała, że potrzebuje pieniędzy, ponieważ w banku nie chcą jej ich wypłacić. Do kobiety zgłosił się znajomy rzekomej synowej, któremu kobieta przekazała kwotę ponad 10 tys. zł.

5 grudnia 70-letnia mieszkanka Bochni odebrała telefon od kobiety, która przedstawiła się jako jej córka i poinformowała wymienioną, że „jest na policji ponieważ spowodowała wypadek drogowy". Oświadczyła, że potrzebuje 40 tys. zł na polubowne załatwienie sprawy. Następnie do wymienionej zadzwonił mężczyzna, który przedstawił się jako policjant i przekazał instrukcję komu i gdzie ma przekazać pieniądze. Wymieniona w miejscu zamieszkania przekazała kurierowi pieniądze w kwocie ponad 30 tys. zł. Intensywne



■ 14 listopada w samo południe w Bochni przy ul. Solnej. 75 letni kierujący samochodem marki Chrystler jadąc na wstecznym biegu staranował zaparkowany za sobą samochód marki Citroen, ściął przydrożny znak drogowy, przejechał przez środek skrzyżowania przy ul. Kościuszki, zerwał łańcuchy przy krawężniku, a następnie wjechał na chodnik i zatrzymał się dopiero na ścianie hali targowej. Kierujący tłumaczył policjantom, że pomylił gaz z hamulcem. Trzeba zaznaczyć, że pojazd przystosowany był do prowadzenia przez osoby niepełnosprawne oraz do transportu osób niepełnosprawnych. Do Szpitala Powiatowego w Bochni został zabrany niepełnosprawny pasażer pojazdu. fot. KPP Bochnia

czynności dochodzeniowo – śledcze w tej sprawie prowadzi Wydział Dochodzeniowo Śledczy oraz Wydział Kryminalny KPP w Bochni.

W związku z nadal pojawiającymi się informacjami na temat dokonywanych oszustw metodami „na wnuczka", „na policjanta", „na członka rodziny" bocheńska Policja apeluje do Państwa o zachowanie szczególnej ostrożności przy odbieraniu telefonów, zwłaszcza jeżeli dotyczą one pomocy finansowej, a w szczególności konieczności przekazania pieniędzy nieznanym osobom. Dotyczy to przede wszystkim osób starszych, które najczęściej padają ofiarami tego typu przestępstw. Dlatego tak ważne jest, aby ostrzec swoich rodziców, dziadków, a także osoby samotne przed oszustami działającymi właśnie w ten sposób. W szczególności należy ostrzec je, aby nie przekazywały pieniędzy osobom obcym, podającym się np. za znajomych wnuczka, córki. W ten sposób mogą oni stracić oszczędności całego życia.

Forum Zdrowego Odżywiania w Proszówkach

18 listopada w Zespole Szkół Gminnych w Proszówkach odbyło się Forum Zdrowego Odżywiania pod hasłem „Zdrowe żywienie – mądre pokolenie". Organizatorem tego spotkania było Szkolne Koło Wolontariatu przy współpracy z Regionalnym Centrum Wolontariatu w Krakowie w ramach projektu „Poznaj.Decyduj.Działaj". Projekt jest finansowany ze środków Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. Celem Forum było uświadomienie społeczności lokalnej i szkolnej, jak ważną rolę odgrywa w naszym życiu odpowiedni i zdrowy styl odżywiania.

W Forum uczestniczyli m.in. restauratorzy i pasjonaci gotowania: Rafał Lemiowski, Jacek Sobas, oraz Agnieszka Kupczyk - specjalista od zdrowego



żywienia. Absolwent szkoły w Proszówkach Sebastian Porębski - mistrz świata w MMA oraz Wojciech Mazurkiewicz - trener triatlonu podzielili się swoimi doświadczeniami jak jeść nie tylko smacznie, ale też zdrowo, włączając w to aktywność fizyczną. Lekarz Bogdan Koncewicz Żyłka opowiedział o negatywnych skutkach niewłaściwego odżywiania produktami typu fast food. Niebywałą atrakcją forum były pozdrowienia od Masterchefa Charles'a Daigneault'a.

Dla uczestników przygotowano wiele atrakcji - naukę dekorowania serwetek, wiązania krawatów oraz pokaz carvingu czyli rzeźbienia w owocach i warzywach w wykonaniu uczennic z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Łapanowie.

Podczas Forum było też smacznie i kolorowo. Uczniowie przygotowywali pyszne soki owocowo warzywne oraz koktajle. Bernadetta Sławęta zaprosiła na degustację soków i koktajli z wykorzystaniem Thermomixu, oraz na pyszny wiejski chleb z domowym smalcem. Ponadto stoły były suto zastawione różnymi zdrowymi smakołykami. Uczniowie i opiekunki Koła wybierały przepisy zwracając uwagę nie tylko na walory smakowe ale też na wartości odżywcze. Królowały więc ciasteczka owsiane, ciasta marchewkowe, zdrowe pasty warzywne oraz sałatki z kaszą i warzywami. Wszystkie potrawy przygotowali uczniowie - część samodzielnie w domu, a część w szkole. Można było też zabrać ciekawy przepis do domu a także przejrzeć ciekawe książki związane ze zdrowym żywieniem. Izabela Korman przygotowała wystawkę z informacją, ile cukru znajduje się w wielu produktach - dla wielu było niemałym zaskoczeniem ile cukru jest przemycanego w różnych produktach.

Podczas spotkania ogłoszono wyniki konkursu na plakaty promujące zdrowe odżywianie: I miejsce zdobyła Karolina Stępień z klasy V, II Klaudia Smaga z klasy II, a III Igor Cholewa z klasy V.

Wyróżnienia przyznano Julii Michniak, Izabeli Śmiałek oraz Milenie Pałkowskiej.

Wszyscy uczestnicy forum żywieniowego wzięli również udział w konkursie – Quiz o zdrowym odżywianiu - zadaniem było rozwiązanie krzyżówki. Wśród wszystkich uczestników zabawy rozlosowane zostały nagrody i drobne zdrowe upominki w postaci owoców. Zwycięzcą głównych nagród zostały Monika Gołębiowska oraz Anna Duda.

TK

REKLAMA



ZIEMIA BOCHEŃSKA

ADRES REDAKCJI:
32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: **14/ 611 00 71**
redakcja@ziemiabochenska.pl
www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:
Piotr Skoczek

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:
Kazimierz Bukowiec, Monika Bukowiec, Karol Klima, Tadeusz Olszewski, Jan Paruch, Łucja Piątkowska, Agnieszka Skoczek, Iwona Świętek.

WYDAWCA:
Prowincjonalna
Oficyna Wydawnicza
32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: 14/ 611 00 71

SPONSORZY GAZETY:
Krakowski Bank Spółdzielczy, Zakład Przetwórstwa Mięsnego Kołdras, DOOR, Gomar-Stal, R-BUD, Biuro Tłumaczeń – Joanna Świerczek i Aneta Cichoń, Jerzy Pyciak, Metalspaw Proszówki, Firma Pogrzebowa NOWAK, Centrum Korekcji Wzroku, EUROBUD, Stacja Paliw Orlen w Proszówkach, Sklep z odzieżą roboczą i BHP INTERGO, POLBRUK – Bochnia ul. Partyzantów 7.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej zgodą.

Numer zamknięto
10 grudnia 2017 roku

Horoskop

BARAN

Ostatnie dni roku miną spokojnie, wykorzystaj je do naładowania akumulatorów. Już bowiem w styczniu obowiązków nieco przybędzie. Ale nie panikuj, tylko starannie i sukcesywnie pozbywaj się ich, tak abyś do połowy lutego wyszedł na prostą. Staraj się unikać nerwowych sytuacji, gdyż emocje mogą łatwo wymknąć się spod kontroli. Nie daj się zwieść Wadze i odnów znajomość z Rakiem.

BYK

Świąteczno-noworoczne leniuchowanie wytrąci Byczki z rytmu codzienności. Jakby tego było mało, karnawałowe atrakcje będą kusić na każdym kroku. Będziesz jednak musiał oprzeć się pokusie i wziąć się w garść, gdyż nagromadzone zaległości długo będą o sobie dawały znać. Oczywiście nie oznacza to, że na przyjemności nie znajdziesz czasu. Wszystko jednak we właściwej kolejności.

BLIŹNIĘTA

Niezadowolony z tego jak mieszkasz, zapragniesz zmian. Nawet jeśli planujesz tylko przemalować ściany, możesz się rozpędzić i zrobić o wiele więcej. Choć może cię nosić i nie zechcesz siedzieć z założonymi rękami, to lepiej zrobisz, jeśli do stycznia powstrzymasz się przed ryzykownymi działaniami. Nie lekceważ żadnych dolegliwości i nie udawaj, że jesteś mądrzejszy od lekarza.

RAK

Kreatywność, entuzjazm i energia to aktualnie Twoje atuty. A przy tym nie przestaniesz być koleżeński i pomocny. Będziesz mógł liczyć na poparcie kolegów w staraniach o podwyżkę. Omijaj tylko firmowych plotkarzy, bo stracisz z nimi czas. Samotne Raki będą teraz szalenie atrakcyjne. Jest więc mała szansa, że Sylwestra spędzisz w klubie zgorzkniałych singli.

LEW

Na początku 2018 roku musisz przysiąść nad osobistym biznesplanem. Bez niego Twoje przyszłoroczne wydatki mogą przynieść tylko deficyt, z którego trudno będzie się wygrzebać. Korzystaj z karnawału i uczęszczaj na towarzyskie spotkania, bale i zabawy. Masz szansę spotkać kogoś interesującego. Wenus gwarantuje towarzyską popularność. Szukaj dobrych stron wszystkiego co się wydarzy.

PANNA

Po nerwowych sytuacjach, które wytrącają Cię z równowagi, wkrótce nie będzie już śladu. Pomimo, że nie zabraknie Ci pilnych zajęć, znajdziesz czas na rozrywki i życie towarzyskie. By odnieść sukces musisz być na pierwszej linii frontu. Nie unikaj konfrontacji z szefem, konkurencją czy trudnymi klientami. Większość rozmów, których się obawiasz, przebiegnie po Twojej myśli.

WAGA

Jako noworoczne postanowienie załóż sobie, że będziesz koniecznie poświęcać chociaż trochę więcej czasu swojej drugiej połowie i rodzinie. Jeżeli szukasz lepszej pracy, nie bój się zaryzykować i aplikować na wymarzone stanowisko. Nic Ci nie grozi, z wyjątkiem tego, że nie otrzymasz odpowiedzi. Niektóre Wagi odkryją własny pomysł na biznes.

SKORPION

Nie będzie takiej przeszkody, której nie zdołałbyś pokonać. Popchniesz więc wreszcie do przodu kilka zaległych spraw. Marzy ci się awans lub definitywna rozprawa z konkurencją? Wraz z Nowym Rokiem „bierz byka za rogi" gdyż masz szansę pokazać, że jesteś wartościowym człowiekiem i warto będzie Ci zaufać. W dążeniu do osiągnięcia celu pamiętaj o subtelności i dyplomacji.

STRZELEC

Możesz spodziewać się małego zamieszania w pracy. To jednak nie odbije się na Twojej karierze. Mało tego, nabierzesz pewności siebie i podejmiesz każde wyzwanie. W święta chętnie ugościsz bliskich i dalszych krewnych. Postarasz się, aby wszystkim dopisywały humory. Uważaj na zdrowie i mądrze o siebie dbaj, nie popadając w panikę z powodu kataru.

KOZIOROŻEC

Panują długie wieczory, więc zadbaj o romantyczną atmosferę, mimo przedświątecznych porządków i przygotowań do Bożego Narodzenia. Przed Sylwestrem poświęć trochę więcej czasu na podsumowania – oddaj długi, pogódź się jeśli z kimś się zwaśniłeś itd... Wraz z Nowym Rokiem dzięki wsparciu ciał niebieskich, to co wydawało się zbyt trudne, wykonasz bez kłopotu.

WODNIK

Jeśli szykujesz się do ważnej rozmowy o przyszłości lub planujesz oświadczyny, dobrym momentem na to będzie druga dekada stycznia. Udział w karnawałowych imprezach, pozwoli Ci się rozerwać, odnowić zakurzone kontakty i nawiązać nowe znajomości. Wraz z początkiem Nowego Roku będziesz charyzmatyczny i przekonujący, może warto to wykorzystać i załatwić kilka ważnych spraw?

RYBY

W najbliższym czasie będziesz miał okazję do poznania nowych ludzi. Jeśli jeszcze jesteś sam, będziesz doskonale bawił się w gronie innych singli, ale rozejrzyj się także czasem dookoła. Być może złapiesz czyjś pełen zachwytu wzrok. Duma jest złym doradcą, zwłaszcza ta urażona, nie brnij więc w konflikty tylko dlatego, że ktoś inny miał rację. Możesz mieć za to tendencję do lekceważenia swojego zdrowia.



Kredyt „ŚWIĄTECZNY"

ZREALIZUJ Z NAMI SWOJE MARZENIA!

Kredyt „Świąteczny" udzielany jest w okresie od 13 listopada 2017r do 31 stycznia 2018r. Kwota kredytu: do 15.000 zł. Okres spłaty: do 36 miesięcy. Oprocentowanie zmienne: 5,51% (stanowi sumę wartości stopy WIBOR 6M i marży banku w wysokości 3,70%). Prowizja za uruchomienie kredytu: 3,5%. Udzielenie kredytu zależy od pozytywnej oceny zdolności kredytowej Klienta. Istnieje możliwość skorzystania z ubezpieczenia spłaty kredytu na wypadek zdarzeń losowych.

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 8,08%, przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 15.000 zł, całkowita kwota do zapłaty 16.798,96 zł, oprocentowanie zmienne 5,51% w stosunku rocznym, całkowity koszt kredytu 1.798,96 zł (w tym: prowizja 525,00 zł, odsetki 1.273,96 zł), spłata kredytu nastąpi w 36 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych: 35 rat w wysokości 452,03 zł, ostatnia 36 rata wyrównawcza w wysokości 452,91 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 13.11.2017 r. na reprezentatywnym przykładzie bez dobrowolnego ubezpieczenia spłaty kredytu na wypadek zdarzeń losowych. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks Cywilny.

KBS 1898

Krakowski Bank Spółdzielczy

Polski Bank www.kbsbank.com.pl

BANKOMAT 24h

Oddział Bochnia
32-700 Bochnia,
ul. Kazimierza Wielkiego 10,
14 612 34 18, 14 612 21 73,

Filie KBS
Drwinia, 12 281 70 08,
Jurków, 14 663 60 40,
Rajbrot, 14 613 80 80,
Rzezawa, 14 612 77 15,
Żegocina, 14 613 25 72,

Dziękując Wszystkim,
którzy w mijającym właśnie roku
zdecydowali się spędzić z nami swój czas
i korzystali z naszej oferty
życzymy niezwykłych Świąt, pachnących choinką,
spędzonych w ciepłej, rodzinnej atmosferze,
pełnych niespodziewanych prezentów.
Świąt dających radość i odpoczynek, oraz nadzieję na Nowy Rok,
żeby był jeszcze lepszy niż ten, który właśnie przemija

Agata i Henryk Kołdrasowie
z dziećmi

ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO
HK
KOŁDRAS

KOŁDRAS
GOSPODA
nad Rabą

★★★ HOTEL
NAD RABĄ

TANKOWNIA
HK
KOŁDRAS



